

Luis Figueroa(20) a fayece algun rato despues cu e la cay for di e tercer piso na Paseo Herencia



Feliz ganado di 2 miyon florin cu Lotto 5 a cobra su premio!



Den Oceano Atlantico, autoridad a intercepta e cargamento di mas grandi di e ultimo 15 aña



MINISTER ROCCO TJON A RICIBI INFORMACION DI NULMETING HACI RIBA TEMA DI KINDEROPVANG

MINISTER ROCCO TJON A RICIBI INFORMACION DI NULMETING HACI RIBA TEMA DI KINDEROPVANG

EMERALD PREMIER DENTAL SOLUTIONS

For URGENT Dental Emergencies please call
+297 585-3255
+297 592-9398

24/7 SERVICE

Kia Rio na Santa Cruz, haya patras di un cas den mondi na San fuego

San Fuego:

Dialuna den oranan di mainta a bin topa patras di un cas den mondi na San Fuego un auto procedente di ladroncia.

Aki lo ta trata di un auto, Kia Rio, color oranje, cu a wordo horta diadomingo den oranan di anochi na altura di Subway Santa Cruz.

E chauffeur di e auto lo a entrega un keho na polis y awemainta e auto a wordo haya.

Takelwagen a hiba e auto pa Warda di polis na Santa Cruz.

Recherchenan tin e caso aki bou investigacion.



Homber bou influencia y haciendo problema cu su pareha deteni



Madiki - Dialuna mainta algo prome cu 11'or y mey, presencia di polis a wordo pidi na un adres na Madiki, pa un persona cu lo a yega na un cas y tabata haciendo problema cu un señora, e homber tabata hopi fastioso y no tabata actuando normal. Mesora nan a pidi pa

presencia di polis.

Na yegada polis enberdad a topa cu e homber y a nota cu e ta bou influencia di un of otro substancia, sea droga of alcohol of ambos substancia. E homber aki tawata full soda, di cabes te pia.

Polis mesora a detene y a pidi pa un transportwagen. Segun e famia e homber no ta un persona asina, y cu posiblemente e lo a usa algo cu a pone cambia y bira problematico.

Transportwagen di polis a hibe Warda di playa.



Luis Figueroa(20) a fayece algun rato despues cu e la cay for di e tercer piso na Paseo Herencia

Diadomingo anochi algun ora despues cu e hoben di 20año cu lo a cay for di e tercer piso, informacion a drenta cu e lo no a sobrevivi e caída.

Segun informacion oficial, lo ta trata di e hoben Dj di Luis Figueroa Flores (20) naci na Venezuela.

Pa 12:20 a.m dialuna - Informacion oficial di Polis ta bisa lo siguiente:

" Update di e caso di e joven di 20 aña :

Pa 22:40 dr ta constante morto di L. A. Figueroa Flores naci na Venezuela di 20 aña di edad

Caso ta bao investigacion .

Nos di Cuerpo Policial ta manda palabra di condolencia na famia di e fayecido".

Nos kier a manda palabranan di condolencia na e famia.



DVG ta informa

Vacuna di Influenza (griep) a yega

Aruba – 18 di oktober 2021: Tur aña den luna di oktober of november seccion di malesanan infeccioso di Departamento di Salud Publico ta ricibi vacunadi Influenza, tambe conoci como grieprik, pa e grupo den comunidad cu ta na risico di bira hopi malo debi na Influenza. E grupo aki ta consisti di e adulto mayor di 60 aña of mas y tambe di personanan menor di 60 aña pero cu ta sufri di malesa cronico.

E adulto mayor di 60 aña of mas ta bin na remarke pa ricibi e vacuna di Influenza

completamente gratis y NO mester di un recept di dokter di cas. Pa e adulto mayor di 60 aña of mas por ricibi su vacuna di Influenza ta nesesario pa e persona yama seccion di Malesanan Infeccioso pa un cita na 5224239 of 5224241 y na momento di presenta na e cita mester bin cu su carchi di AZV. Corda cu un recept no ta nesesario pa e adulto mayor di 60 aña of mas.

Personanan cu ta sufri di malesa cronico pero no tin 60 aña ainda tambe por ricibi nan vacuna completamente gratis, pero pa esaki si mester

ricibi un recept di dokter di cas. Cu e recept e persona ta yama seccion di Malesanan Infeccioso na 5224239 of 5224241 pa un cita. Na momento di presenta na e cita mester bin cu e recept di dokter di cas y tambe e carchi di AZV.

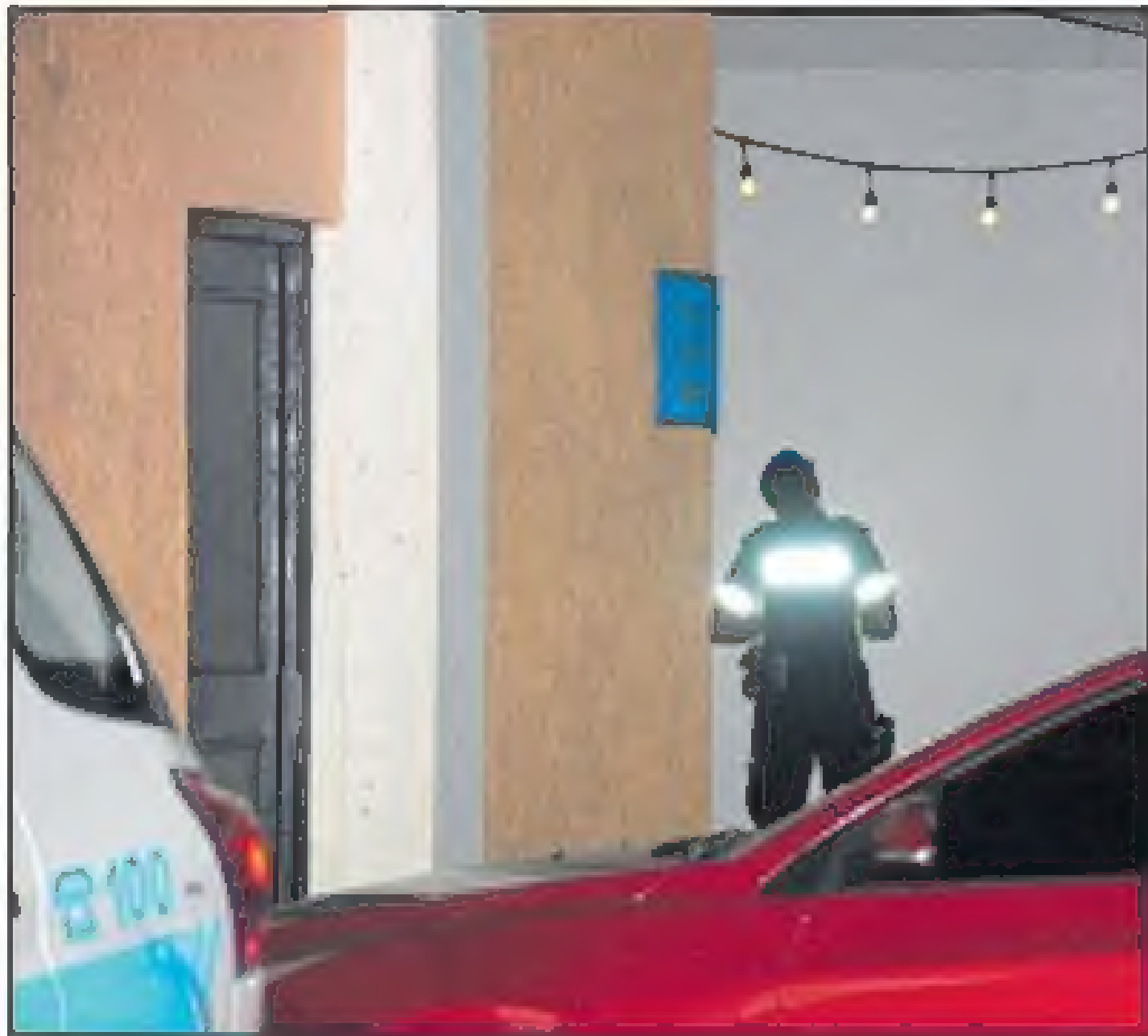
Tur otro persona cu no tin 60 aña y tampoco tin malesa cronico pero ta desea di ricibi e vacuna di Influenza por paga pa esaki na un costo di fl 20,-.

Pa mas informacion por tumar contacto cu seccion di Malesanan Infeccioso durante dia y orario di trabou cu ta di dialuna



pa diabierna entre 1:15- 4:15 di atardi.
7:45 -11:45 di mainta y

Hoben di inicial F.(20) lo a cay for di tercer piso di Paseo Herencia



Palm Beach, Paseo Herencia: Diadomingo algo prome cu 7'or di anochi presencia di polis a wordo pidi cu hopi urgencia na Paseo Herencia. Pa un persona cu lo a bula of a cay for di 3 piso.

Na yegada nan ta bin topa cu un mucha homber benta riba vloer, e tabata na tino pero tabata balando rosea cu dificultad.

Mesora a pidi ambulance cu maximo urgencia.

E persona cu lo a bati alarma a conta cu e tabata den e parkinglot y a scucha un zonido duro ora e la bay mira, e la topa cu e mucha homber benta riba vloer y su situacion tabata musta hopi delicado.

Varios unidad di polis a presenta na Paseo Herencia. Dos ambulance a tambe a yega cu urgencia.

E paramediconan hopi lihe a prepar'e y cu maximo urgencia e dos ambulancenan a sali direccion di hospital. Acompaña pa polis cu a cera caminda pa e ambulance por yega mas liber na Hospital, mirando e situacion critico cu e hoben victima ta den.

Investigacion lo mester deduci kiko exactamente a pasa, no ta conoci ainda si por ta trata di un intento di suicidio of homicidio. Autoridadnan concerni mas sigur lo presenta na e sitio pa haci nan Investigacion.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Luna di Adultonan Mayor: CADA DIA DI NAN BIDA, NOS MESTER TA GRADICI NA NOS GRANDINAN Y DUNA NAN E HONOR Y RESPET CU NAN MERECE

Dia 28 di September 2021, Gobierno di Aruba a decreta luna di October como luna di Adulto Mayor. Esaki ya en conexcion cu dia prome di October ta Dia Internacional di Adulto Mayor. Ta importante pa cada ciudadano di nos pais ta consciente kico nos ciudadanonan mayor ta nifica pa nos pais. Nos grandinan ta e constructornan di nos pais cu nos ta biba aden awe. E pais aki cu nos generacion poco mas hoben por lanta nos yiunan den dje y cu mayan nan por lanta nan yiunan den dje. E pais aki cu e trabou y dedicacion y cu amor nos grandinan a crea y p'esey awo ta asina importante pa cada ciudadano di nos pais duno honor na e ciudadanonan mayor di nos pais.

Importante ta, pa tene nos grandinan feliz y contento. Mantene contacto diario cu nan sea door di bishita nan, un yamada di telefoon, un video chat y of simplemente door di manda nan un mensahe. Durante e pandemia, FUTURA a facilita conectividad y apoyo pa nos grandinan y temporalmente a entrega casnan di cuidu algun tablets pa yuda e habitantenan di casnan di cuidu mantene contacto cu nan famia, amigo y sernan keri. Pero pa nos grandinan na cas, cada famia lo por percura pa nan grandinan cu tin yiunan cu ta biba afo, pa nan tambe keda den contacto via e medio digital.

Nos grandinan na cas mes tambe mester di proteccion. Y esey ta responsabilidad di cada



ciudadano pa cuida nos grandinan especialmente pa motibo cu ainda nos ta den pandemia apesar cu casonan a baha. Nos mester sigui concentra pa contene y preveni cu e virus ta wordo transmiti na nos grandinan cu ta

esnan mas vulnerabel y na riesgo.

"Luna di October, luna di nos Adultonan Mayor, luna pa cada un di nos ta consciente pa duna mas tempo, mas dedicacion, mas atencion y mas

cariño na nos grandinan. Sinembargo, cada dia di nan bida, nos mester ta gradici na nos grandinan y duna nan e honor y respet cu nan merece", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

Caso nobo di COVID 6 y caso activo 146

ORANJESTAD – Segun resumen di awe 21 persona a recupera y un total di 6 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual tur ta residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 9%. E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 146 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta na 170. Datos ta ilustra casonan nobo di COVID cu un average semanal di 12 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 9% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 17 persona interna debi na COVID di cual den ICU tin 5 persona, riba piso general tin 12 persona y na Colombia tin actualmente 15 persona den Cuido Intensivo.

ULTIMO INFORMACION			
Casonan di Corona Virus, Vacunacion y Hospitalisacion na Aruba 18 di October 2021			
18/10/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	6	6	0
Activo	146	126	20
Recupera	15416	13990	1426
Positivo	15732	14283	1449
Morto	170	167	3
Vacuna	82086	-	-
Hospitalisa	17	-	-
ICU	20	-	-

Den Oceano Atlantico, autoridad a intercepta e cargamento di mas grandi di e ultimo 15 aña

Autoridad Spanjo y Portugues a logra intercepta e cargamento di mas grandi di cocaina di e ultimo 15 añanan den oceano Atlantico

Yate abordo 5200 kilo di cocaina

Durante un investigacion, recientemente un yate di 24 meter largo a wordo rista den awanan internacional den oceano Atlantico. Abordo autoridad a bin topa cu un cargamento enorme di cocaina, tabata trata di total 183 bala di cocaina, cu tabata pisa mas o menos 5200 kilo.

Autoridad Spaño a intercepta e cargamento di mas grandi

E cargamento di cocaina di mas grandi di e ultimo 15 añanan, cu autoridad Spaño a logra intercepta riba lama.

Esaki ta resultado di un investigacion grandi den cooperacion cu entre otro organisacionnan di gobierno Mericano D.E.A. y cu organisacion policial NCA di Inglatera. Tres persona a keda deteni relaciona cu e cargamento enorme aki di droga.

Autoridad a intercepta zeilboot cu 3 mil kilo di cocaina

Recientemente polis spaño a intercepta un otro cargamento grandi di cocaina, esaki tabata riba un zeilboot mas o menos 900 kilometer leu di Azoren, riba e zeilboot aki nan a intercepta 3 mil kilo di cocaina. Varios sospechoso a keda deteni, entre otro e lider di e organisacion criminal aki cu ta un homber (60) di nacionalidad Hulandes, e la wordo aresta na Mijas cerca



di Malaga. Number di e Hulandes aki a sali na cla durante un investigacion grandi di traficacion di cocaina. Aki ta trata di un organisacion criminal cu ta trafica cocaina for di Sur America pa Europa y e Hulandes deteni, lo tabata lidera e organisacion criminal aki.

Detencion di varios persona den e organisacion criminal aki tabata trafica cargamentonan grandi di cocaina riba yate, zeilbootnan etc. nan tabata sali for di Sur America pa Europa. Autoridad spaño a bay den accion y a detene varios sospechoso, tabata trata di varios Hulandes di descendiente Turco, un persona di Zweden y varios persona di Latino America.

Operacion di polisnan di Spaña, Hulanda y Francia cu a inicia na 2019 E operacion di parti

autoridad tabata un investigacion grandi cu a cuminsa na 2019, den e operacion aki tabata tin polisnan involvi, di Spaña, Hulanda y Francia. E operacion tabata enfoca pa desenmascara tur persona cu ta involvi den e organisacion criminal aki di traficacion di droga, durante e investigacion a bin sali na cla cu e organisacion tabata dispone di un network grandi y cu via botonan, e cargamentonan di cocaina tabata drenta.

Zeilboot cu a sali for di Caribe intercepta cu 2500 kilo di cocaina abordo Cuminsamento di oktober, durante un investigacion, un zeilboot a capta atencion di autoridad. Un zeilboot cu a sali for di Caribe y tabata bayendo Spaña. Riba 8 di oktober e boto tabata panort di Azoren. Aki autoridad a tene un accion riba lama y e zeilboot a wordo para y rista completamente.

Abordo nan a bin topa cu 2500 kilo di cocaina. E dos personanan cu tabata abordo di e zeilboot a keda deteni.

Entrada Hudicial y a confisca placa, arma di candela, telefonnan y autonan

Mientras autoridad tabata riba e boto, autorida Spaño a tene un entrada hudicial na dos edificio na Mijas y Fuengirola (Spaña). Aki nan a

detene tres miembro di e organisacion criminal, entre otro e cabesante di e organisacion. Polis a confisca un cantidad grandi di Euro's cash, armanan di candela, telefonnan y autonan di luho.

E sospechosonan ta deteni y autoridad ta sigui investiga e traficacion grandi di droga for di Latino America pa Spaña.

Pa abona na SOLO DI PUEBLO

Yama

585 9500

of manda nos un e-mail na

solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den bo port'i cas



Colin Powell ex secretario di estado Mericano a fayece di complicacionnan di Covid-19

Dialuna den oranan di mainta, e ex Politico Mericano y General Colin Powell a fayece. Segun su famia e lo a fayece di complicacionnan di Covid-19. Colin Powell tabata completamente vacuna, e la fayece na edad di 84 aña.

Powell tabata secretario di estado durante e prome termino di George W. Bush (2001-2005). E tabata e prome Mericano di Color cu a ocupa e puesto aki. Anteriormente Powell tabata Chief of Staff y e puesto aki e la ocupa tambe durante Gulf War (1989-1993). Colin Powell a yega di ocupa varios funcionnan importante den Gobierno Mericano. Bou presidencia di Ronald Reagan e tabata pa dos aña Consehero

di Seguridad Nacional Mericano. (1987-1989).

Powell tabata tin un carrera den Politica y tambe un den Forsanan Arma Mericano, den cual e tabata hopi activo. Colin Powell tabata conoci como e "Political General."

Na final di añanan '60 e la sirbi na Zuid Vietnam, esaki prome cu Merca a participa den e guerra contra Noord Vietnam. Na fin di añanan '60 e la bay bek Merca y a ricibi un medalla despues di un crash cu un helicopter y e la rescata e tres ocupantenan for di e helicopter na candela.

Maske cu Powell semper tabata tin un funcion bou di e presidentenan Republicano, e ultimo añanan di su bida e la duna preferencia na



e Democratanan. Na 2016 e la vota pa Hillary Clinton, pasobra segun su persona Donald Trump lo tabata un berguensa

nacional. Na 2020 un biaha mas e la duna su preferencia politico na e Democratanan y a vota pa Joe Biden.

Segun famia di Colin Powell, nan a perde un casa, un tata, un welo hopi stima y Merca a perde un gran Mericano.

Curso skirbimento creativo cu autor local, Vi Frank jr.

Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece un curso cortico di skirbimento creativo na november. Docente di curso ta autor local, sr. Vi Frank jr. E curso ta dos biaha pa siman y lo dura un luna. E curso aki ta tuma lugar na biblioteca na Playa y ta pa adulto. Instruccion ta na Papiamentu. E curso ta costa 135 florin pa persona.

E curso ta cuminsa dialuna, dia 1 di november y ta sigui diana 3, 8, 10, 15, 17, 22 y 24 di november. Tur sesion ta di 5or pa 7or di atardi. Registracion por via info@bibliotecanacional.

aw prome cu diaranson dia 27 di oktober 2021 of por yama # 528 1504. Esaki ta interesante pa tur esnan cu ta gusta skirbi ficcion y ta desea di experimenta, haya inspiracion y feedback. Participantenan ta skirbi den idioma di nan escobencia y por haci esaki den cualkier genero di nan escobencia. Participantenan ta haya tarea pa traha ariba den weekend y pa practica.

Sr. Vivienno Frank jr. a publica 2 buki y actualmente ta trahando riba un di tres publicacion. 'Damnatio ad bestias' (2020) y



tambe Outpost Alto Vista and other cosmic horrors from Aruba (2020). Tur

dos buki miembronan por fia na biblioteca y nan ta obtenibel na

libreria local tambe pa cumpra.

Promocion y entrega di decreto gubernamental

Total di 280 aña di servicio den Polis



MACUARIMA, ARUBA: Recientemente na Centro di Husticia na Santa Cruz a tuma lugar entrega di decreto gubernamental, 25, 30 y 35 añanan di servicio y promocion na agente policial y personal administrativo y tecnico. Famia, coleganan y amigonan a bini hunto pa e momento special aki di nan ser kerí. For di man di altocomisario suplente di Polis Sra. Irma Gordon a haci entrega di promocion na agente policialnan cu awor ta carga un rango mas halto. Ta trata aki di agentenan cu a haya nan decreto pa bira Brigadier Eerste klasse:

Sr. A. Grovell, Sr. L. Tromp y Sr. R. Koolman

Agentenan cu a wordo promovi pa Onderinspecteur eerste klasse:

Sr. R. Lacle y Sr. R. Flounia cu tambe a cumpli 30 aña di servicio,

Sr. O. Werleman cu a wordo promovi como Commies.

Alavez a cumpli 25 aña den servicio na Cuerpo Policial Aruba:

Sra. P. Charles, Sra. E.

Jacobs, Sr. S. Kelly, Sr. J. Tromp y Sr. G. Jansen

Agentenan y personal administrativo cu a cumpli 30 aña den servicio na Cuerpo Policial Aruba:

Sr. E. Peternella, Sr. G. Oduber y Sr. M. Raphaela

Tambe Sr. M. Kock cu a cumpli 35 aña den servicio na Cuerpo Policial Aruba.

Pabien na cada personanan cu a wordo promociona cu nan rango nobo. Esaki ta nifica cu e responsabilidad ta bira mas grandi pero nos no tin e duda cu nos agentenan ta capas pa cualkier eventualidad. Na nos personal administrativo cu ta nos weso di lomba, masha masha pabien! Nos ta wak boso esfuerzo y dedicacion den nos organisacion y nos ta aprecia esey. Na nos coleganan cu a cumpli 25, 30 y 35 aña den Cuerpo Policial Aruba nos ta yama boso danki pa sosten, dedicacion, tempo y esfuerzo cu a hiba boso asina leu den boso carera. Masha pabien. Pueblo di Aruba por ta orguyoso di boso!



MINISTER DI ENSEÑANSA Y DEPORTE ENDY CROES A REUNI CU ARUBAN FEDERATION OF MOTORSPORTS

Siman pasa Minister Endy Croes a reuni cu sr. Joy Werleman, sr. Richard Every y sr. Jason Fun di Aruban Federation of Motorsports. E tabata un bon reunion a dialoga ampliamente riba e deporte di drag race y entre otro Internactional Raceway Park Palomarga.

Algun punto cu a bin pa dilanti cu ta di vital importancia ta pa e luznan di Palomarga wordo aloca bek. Un otro punto tabata santo blanco pa e baki di santo blanco, Minister Endy Croes a regla e santo blanco cu DOW mesora. Aruban Federation of Motorsports a expresa nan interes pa un pida asphalt pa "drifting" y a pidi ayudo pa e veld di "motocross". Tambe nan a haci un peticion pa un ayudo cu un "new control tower". Un ayudo pa brandweer por ta presente na e proximo eventonan a wordo pidi. E mandatario kier a gradici colega Minister di Husticia & Asuntonan Social sr. Rocco Tjon cu a brinda su cooperacion pa brandweer por ta presente.

Den un evento organisa recientemente na Palomarga un total di 120 auto a inscribi pa core riba e pista cu "full traction". Minister Endy Croes a priminti di sondea tur posibilidad pa duna ayudo pa loke ta prioridad.



Curacao y Hulanda a wordo denuncia pa viola derecho humano di Venezolanonan

-Autoridadnan di Curacao y Hulanda ta viola derechonan di ciudadanos di nacionalidad Venezolanos, segun informe di Derechonan di hende di Amnistia Internacional, recientemente a sucede 22 casonan di abuso, unda muchanan tambe ta bira víctima na Curacao. E Informe tin nombre di "Ainda nos no tin seguridad"

E total di casonan a yega a cifra di 5.7 millon, unda tur ta di nacionalidad Venezolano. Na Curacao e cifranan di migrante venezolano ta 17.000, unda un cantidad masha grandi no tin documentacion.



Continuacion di pag. 10

E oradornan durante e evento tabata minister-president di Aruba, mr. Evelyn Wever-Croes, cu tabatin un discurso masha elocuente den con a y ta manehando e pandemia, banda di tur otro responsabilidad ehecutivo y personal, siendo casa, mama y wela. Otro orado tabata minister di finansa y cultura, mr. Xiomara Maduro, cu den su rol a elabora riba otro aspectonan cu e pandemia a bin cu ne, den cual como hende muhe mester a demostra lo miho di su mes. A sigui e CEO di Aruba Tourism Authority, Ronella Croes, cu a comparti cu tur presente su mesun formula di balansa carera profesional y bida personal. E ta kere cu tin un conotacion directo entre salud fisico y salud mental, pa cual mester sigui move y mantene curpa activo pa e mente tambe por sigui funciona como debe ser.

A sigui despues di esey un discusion di un grupo di panelistanan, dirigi pa e maestro di ceremonia, cu tabata Larissa Bermudez. A interaccion cu e panelistanan y e publico a produci varios pregunta cu a conduci na contestanan masha interesante y inspirativo.

Anneliesse Cooper, e 'Senior Area Director HR – Caribbean & Luxury Portfolio Latin America' di Marriott tabata na Aruba specialmente pa dirigi su mes na e asociadonan di Marriott. Antoinette van den Berg, un Rubiano den posicion clave cu e compania, siendo e 'VP Sales & Distribution, Operations – Caribbean & Latin America' di Marriott International no a keda for di e lista di oradornan cu a comparti nan storia di exito. Finalmente Louella Brezovar, igualmente un

local, 'Hotel Manager – The Ritz-Carlton, Aruba' a entretene participantenan cu varios tip interesante den su experiencia na trabou den con pa maneha cu salud mental.

Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino a habri na aña 1995 cu 411 camber y despues a añadi 3 camber mas na aña 2018. Na aña 1999 a habri Ocean Club cu 311 camber y na aña 2004 a habri Surf Club cu 900 camber. En total, e famia di Aruba Marriott & Stellaris Casino ta consisti di mas o menos 1200 empleado den servicio directo. E compleho di Aruba Marriott & Stellaris Casino ta esun di mas grandi den henter Caribe, tanto den cantidad di camber como den cantidad di empleado.

The Ritz-Carlton Aruba a habri na november 2013 cu 320 camber y 550 empleado den servicio directo.



Piedra Plat 98, Aruba

Pronto Remedia - DENTAL SOLUTIONS -

Call for your Appointment

+297 585 3255

+297 592 9398

Minister Rocco Tjon :

MINISTER DI HUSTICIA Y ASUNTONAN SOCIAL TABATA NA E “CIRCULAR ECONOMY MASTERCLASS ARUBA”

Minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon a ricibi invitacion pa hiba palabra na e evento di “Circular Economy Masterclass Aruba”. Un evento pa e comunidad Arubiano den negoshi por amplia nan conocimiento y acercamento economico den cuadro di economia circular.

‘Como e Minister di Husticia y Asuntonan social mi ta contento di a ricibi e oportunidad pa por comparti algun palabra teniendo cuenta e impacto positivo di economia circular den diferente sector.’

Na e ocasion Minister Tjon a treci dilanti e hecho cu Aruba ta actualmente memey di un Pandemia y otro aña ta marca como e aña di crecimiento economico. El a splica tambe cu na inicio di e pandemia tabatin 10777 persona cu tabata depende di ayudo financiero di Gobierno, aworaki e cantidad aki a baha te na 2759 (september 2021).

Gobierno tin e tarea pa stimula esnan cu a perde nan trabou den e pandemia pa siña otro habilidad pa por participa den e mercado laboral. Aki ta unda cu tin un tarea importante pa e Ministerio di Asuntonan Social, pa promove proyectonan di Gobierno manera “Aruba kier traha”, pa re-educar y bolbe entrena esnan cu ta depende di ayudo financiero di Gobierno.

Tin hopi reto ora cu ta trata e dimension social relaciona cu economia circular, por ehempel si mira e innovacion cu ta necesario, no mester lubida di promove innovacion social tambe pa mehora e aceptacion di e productonan aki den comunidad. Segun e Minister a splica, un di e retonan di mas grandi cu ta enfrenta cu ne como Gobierno ora cu ta trata di e dimension social ta, con financieramente accesibel e productonan ta. Si prijsnan ta mucho halto pa consumidornan,



e aceptacion di e productonan ta hopi mas dificil.

Finalizando e mandatario a bisa cu metanan di desarovo sostenibel / Sustainable

Development Goals (SDGs) por wordo realisa solamente den un economia circular. Pues e ta importante pa enfatisa cu pa yega na un economia circular no mester enfoca solamente

riba procesonan eficiente, riba innovacion, un refinaria limpi, energia limpi, naturalesa y mas. Pero e ta encera mas bien un cambio den e forma di pensa y di estilo di bida

MINISTER ROCCO TJON A RICIBI INFORMACION DI NULMETING HACI RIBA TEMA DI KINDEROPVANG

Recientemente Minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon a reuni cu sra. Sue-Ann Ras, pa ricibi informacion di e 'nulmeting' cu a wordo haci riba e tema di 'kinderopvang'. E nulmeting ta encera diferente tema manera: tocante di personal, seguridad, pedagogico y salud y higiena.

'Nulmeting' ta un inventarisacion di e situacion actual, na unda cu e investigacion ta duna un bon bista di e kico a wordo haci y locual ta sosodiendo. Resultado di e investigacion por wordo uza pa trabounan cu ainda mester wordo haci. Minister Tjon a duna di conoce cu e team cu tabata encarga cu esaki a percira pa tin participacion di mayoria di e centronan. E 28 centronan cu a participa ta duna un bon bista di kico ta 'come y bebe' den e centronan aki.

'Mi lo reuni e siman nos dilanti cu diferente centro cu a pidimi un reunion, pa di e forma aki mi mes tambe scucha di



nan banda di e situacion cu ta biba cerca nan.'

E mandatario a sigui splica cu e Landsverordening kinderopvang ta uno cu ta data bek for di 2017. Banda di e nulmeting cu a wordo haci aworaki, tin diferente rapport, tratado y ley cu ta fungi como base pa locual cu tin riba mesa. Por ehempel rapportnan di KPMG, di Unicef, di Sociaal-Economische

Raad (SER) y tambe 'advies nota's' cu a wordo traha.

Un otro parti importante pa menciona segun e mandatario ta cu e ekipo a percira tambe pa por bin un opleiding riba MBO Niveau 3. A tuma nota cu tin hopi interes den esaki, y ya caba tin varios cabezante di e diferente centronan cu a inscribi (56 persona). Minister Tjon a duna di conoce cu e estudio

ta den preparacion y teniendo e presupuesto di Ministerio na cuenta, lo haci e maximo esfuerso pa e estudio aki por tuma luga pa aña 2022.

Minister Tjon a enfatisa cu a pesardi ture trabou y bon noticianan, ainda tin diferente Landsbesluit cu mester wordo traha pa reglamenta por ehempel: ora cu un persona tin un keho, registro, supervision, Ministeriele regeling cu mester

traha ainda manera e vergunningsvoorwaarden y tambe exigencianan di calidad.

'Pues e ta un proceso andando y nos ta contento cu loke tin riba mesa y cu tur e trabou cu a wordo haci. Aworaki ta den e fase pa scucha otro partidonan y dentro di poco lo reuni cu representantenan di e diferente centronan na Aruba, Minister Tjon a termina bisando



Education USA Aruba ta celebra nan prome aniversario



2021 – Education USA Aruba ta celebra nan prome aniversario como instancia oficial na Aruba dunando servicio na studiantenan cu tin e meta pa sigui nan estudio na Merca. EducationUSA ta un red (network) di e Departamento di Estado di Estados Unidos consistiendo di mas cu 430 centro internacional den mas cu 175 pais rond di mundo cu e meta principal pa promove estudio na Merca. E red ta traha solamente cu institucionan acredita den tur ramo, cu ta mas o menos 4,000 den total.

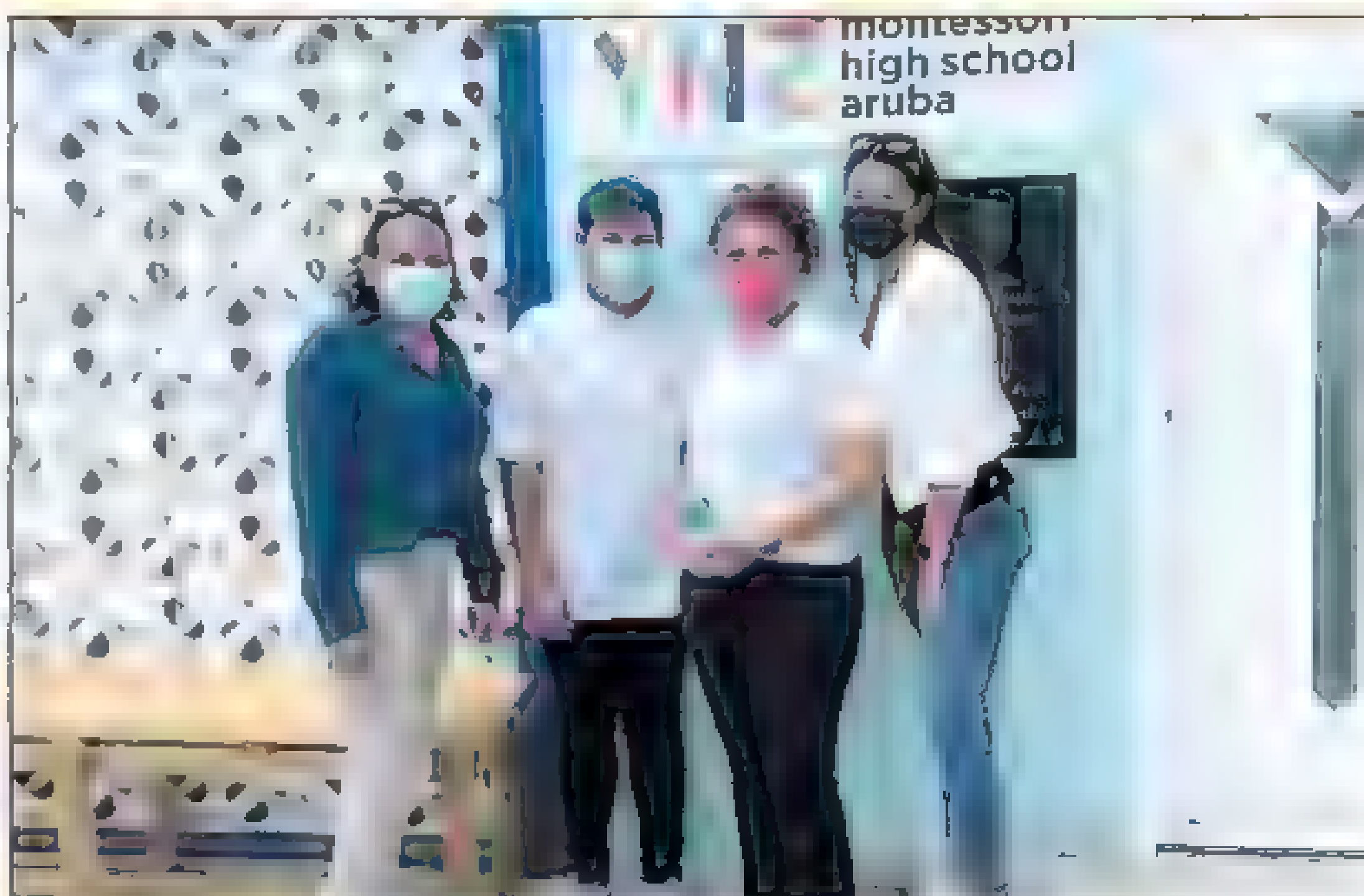
Consul General pa mision di Caribe Hulandes anterior, Allen Greenberg y ex-Minister di Enseñansa, Ciencia, i Desaroyo Sostenibel, Armando Rudy Lampe, a inaugura e oficina di Education USA na Aruba den 2020, como un di e prome islanan den Caribe pa tin representacion den e region.

Y diabierna ultimo, dia 15 di oktober, 2021 e team di EducationUSA Aruba a conmemora nan prome aniversario y a reparti cupcakes pa algun

personanan clave den nan trabou, por ehempel Arubalening. Na prome lugar a bishita y reuni cu Minister di Enseñansa y Deporte, Minister Endy Croes pa asina introduci oficialmente e ekipo di EducationUSA Aruba cu ta consisti di cuater adviser voluntario den nomber di Darlene Ponse, Kyra Hoevertsz, Thais Nierop y Jo-Anne Croes. Di cual cada un tin e pasion pa enseñansa y ta afini na e sistema educacional Mericano y tur oportunidad cu e ta brinda. E adviser nan a scohe pa dedica nan tempo na informa, educa y guia e studiantenan cu tin e meta pa sigui nan estudio na Merca.

Durante e bishita a reuni cu Minister Croes ariba con por intensiva y amplia e trabounan di EducationUSA Aruba pa asina sigui ofrese e comunidad mas opcion den enseñansa. Un reunion ameno cu a reforsa esfuersonan di e bunita proyecto aki. Ademá a bishita algun decaan (Colegio Arubano, YNZ Montessori High School, EduCampus) pa entrega un cupcake, celebrando e prome aniversario di EducationUSA Aruba lo sigui bishita e otro schoolnan secundario mas den transcurso di luna di oktober.

E oficina di EducationUSA Aruba ta situa na JFK Education Centre, Stadionweg 37 den e mesun edificio di Arubalening. Por tuma contacto cu Education USA Aruba via email oranjestad@educationusa.org of bishita nos riba facebook @educationUSAAruba. Click ariba e link aki pa traha un cita virtual of personal cu un di nos consehoronan. <https://bit.ly/3BGc1Rm>.

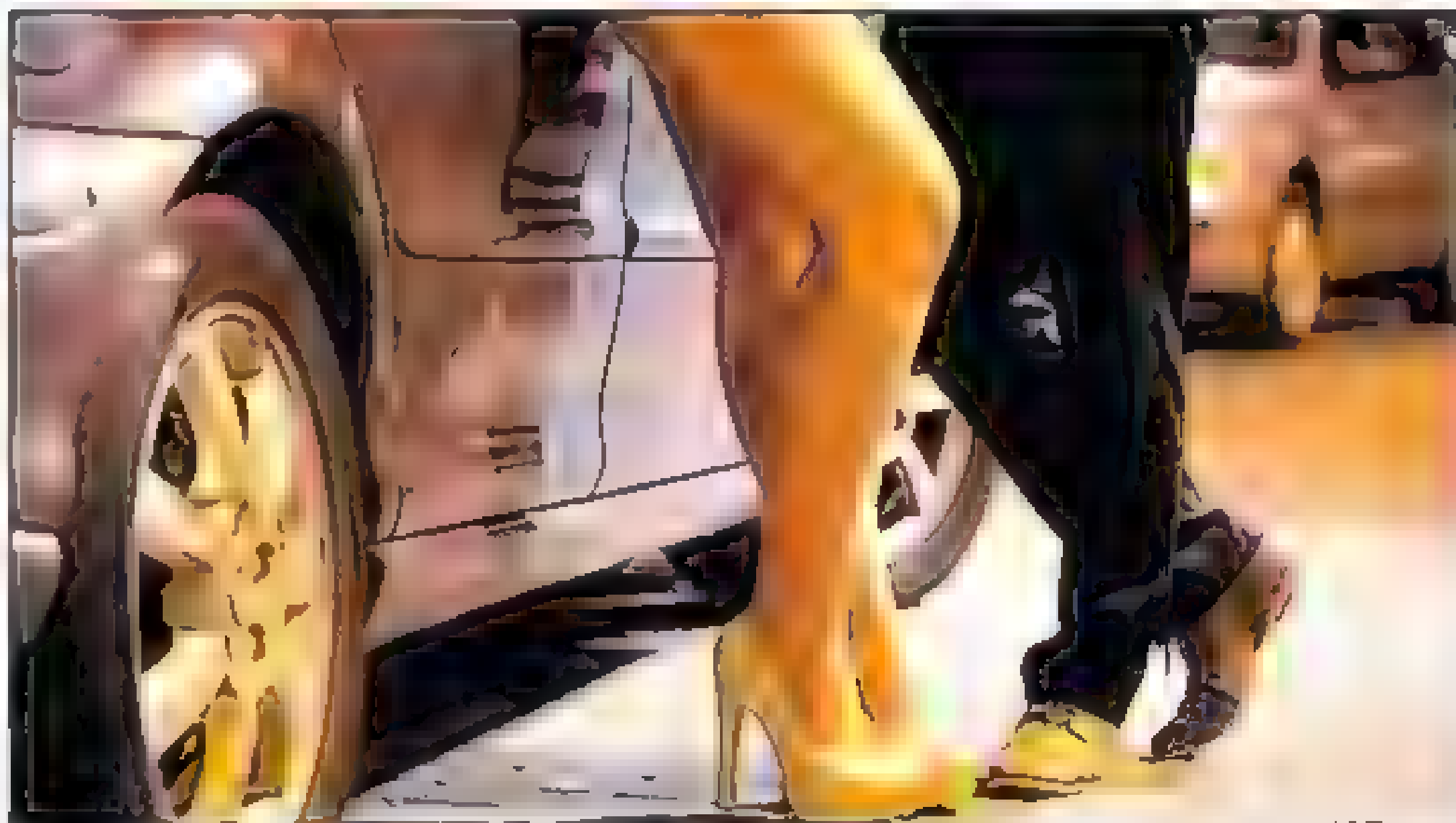


Presidente di pais Spaña a papia di ley pa combati prostitucion



Recientemente Pedro Sanchez, Presidente di Spaña durante un conferencia di prensa en relacion cu e Partido Socialista PSOE, e mandatario a papia tocante e prostitucion "

Prostitucion a esclaviza hende muhe" Proyectonan di gobernacion di Sanchez tin hopi ley nan pa proteccion di hende muhe unda prevencion pa combati violacion di derechonan



tambe tin prioridad. Prostitucion legal ta permiti, lo cual no ta permiti ta Traficacion di hende, violacion , y prostitucion clandestino



Mainta di Avivamiento

Di 7:00 or pa 8:00 or AM

Dialuna pa Diahuebs: Jenny Croes

Diabierna: Ruby Franken



Directie Voogdijraad

Ban sigui proteha

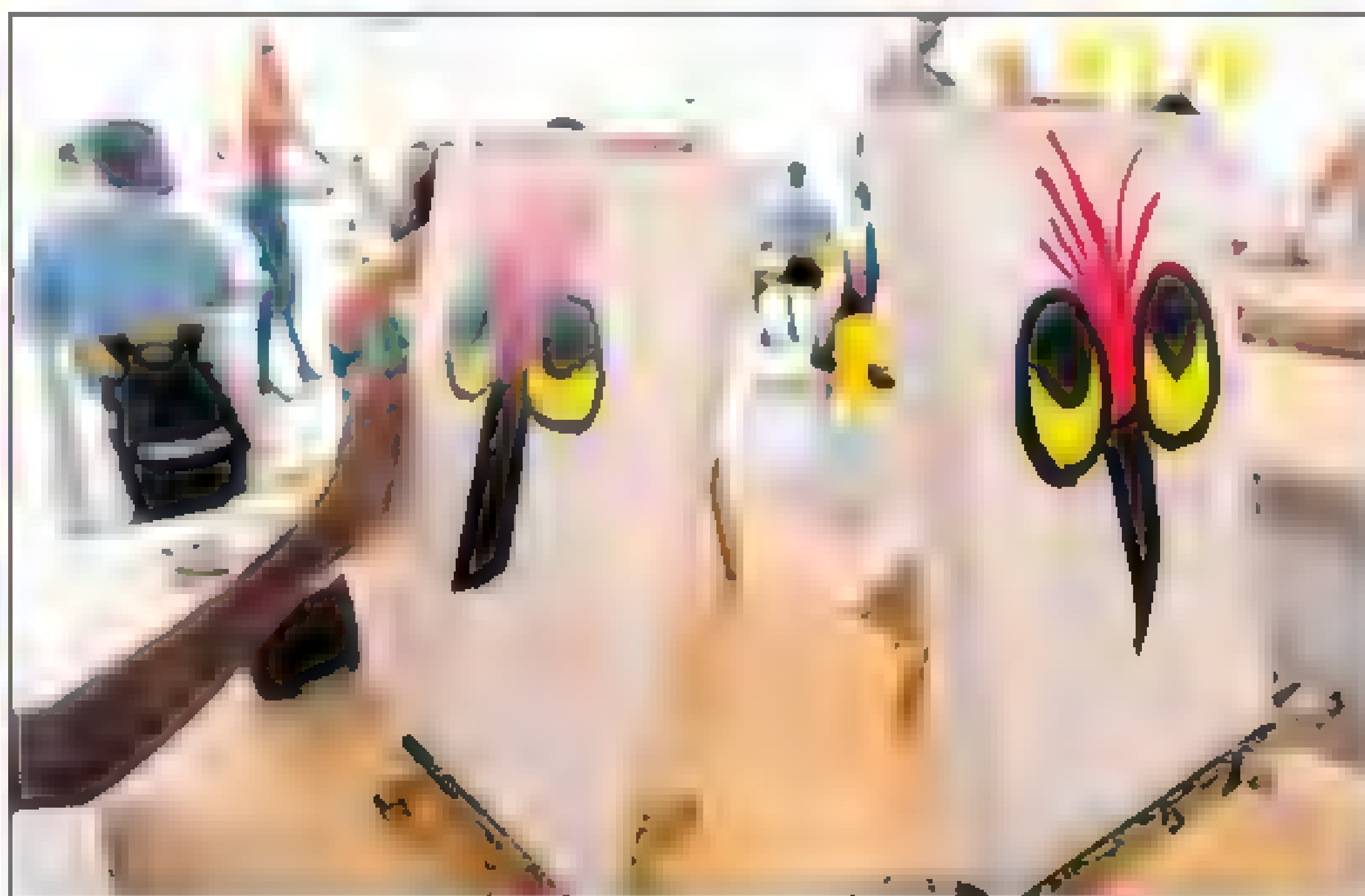
Siguiendo e flexibilisacion di medidanan pa cu Covid-19, Directie Voogdijraad ta informa pueblo di Aruba lo siguiente:

- lo mantene protocol di hygien na entrada y den e spreekkamernan;
- uso di tapaboca na momento cu bo persona tin un cita ta obligatorio.

Si tin cualkier pregunta, por tuma contact cu nos na 582 1262 of por manda un e mail na directievoogdijraad@aruba.gov.aw y nos lo tuma contacto cu bo persona mas pronto cu ta posibel.

Nos lo keda monitor e situacion y lo informa debidamente segun e desaroyonan.

Aruba Bank a yuda cinco estudiante cu afstudeerproject na Cosecha



19 di october 2021, Aruba Bank a yuda (5) estudiante den examen klas na EPI, sector Economia, cu nan afstudeerproject ariba e materia di arte.

entre muchanan, atraves di e proyecto.

Exito na Alexandra Geerman, Edrei Cabarcas, Meritza van der Biezen, Lyrienne Besselink y Rebecca Hilaire cu nan ultimo fase den nan estudio na Colegio EPI.

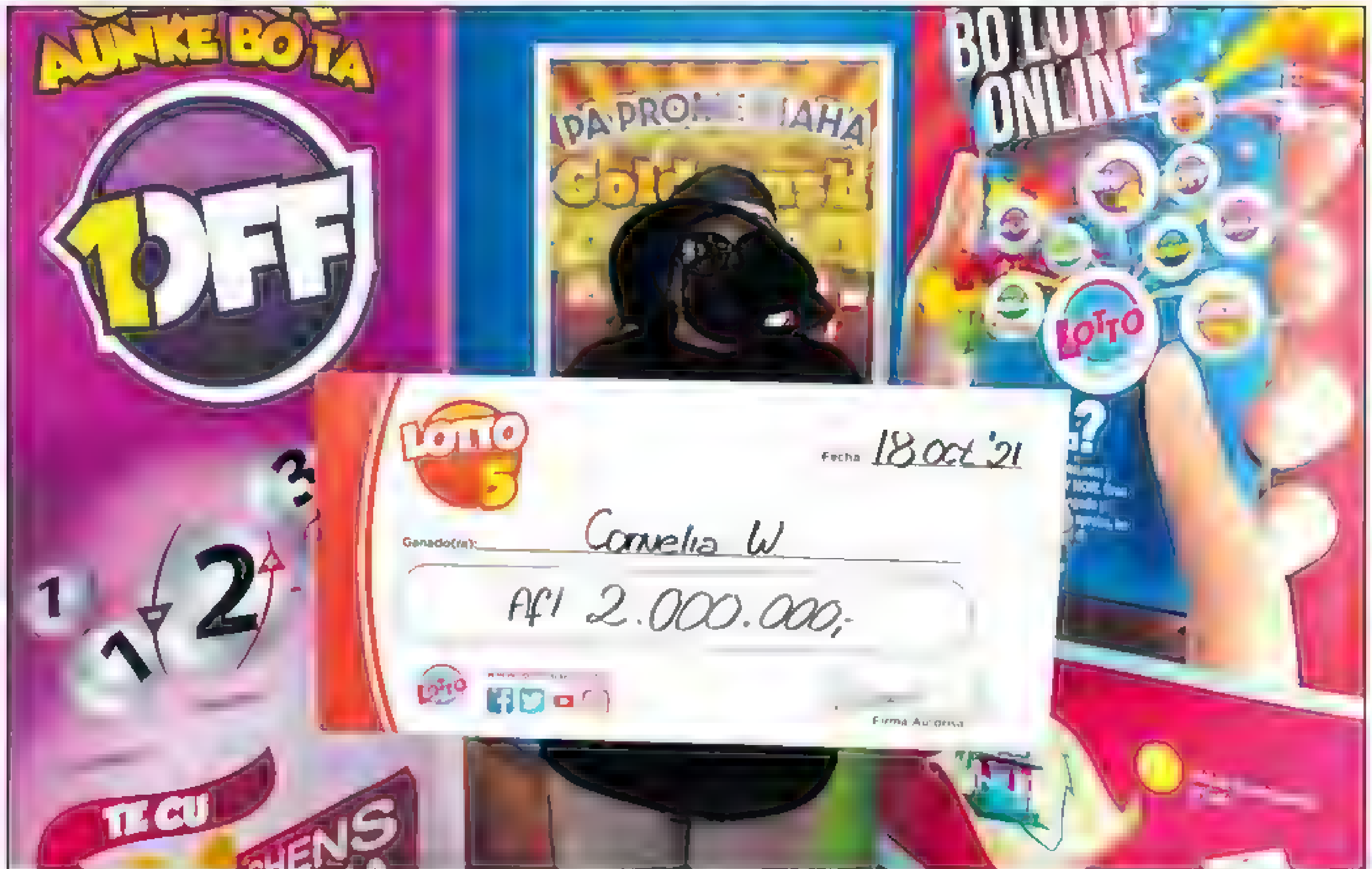
En conexion cu esaki, Aruba Bank a yuda e studentenan pa organisa cuatro (4) les durante di dos (2) dia di workshop na Cosecha Aruba. Durante di e workshopnan pa mucha, a brinda e oportunidad pa diestres (13) mucha por sina mas di arte.

Aruba Bank ta satisfecho di por a contribui na e afstudeerproject di e studentenan di EPI y tambe pa yuda enriquece e conocimiento di arte





FELIZ GANADO DI 2 MIYON FLORIN CU LOTTO 5 A COBRA SU PREMIO!



ORANJESTAD, Aruba - 19 di october, 2021. Dialuna 18 di october, Cornelia W. a bishita oficina principal di Lotto pa cobra su premio multi-miyonario

di Lotto 5. Cornelia tabata feliz cu el a gana e 2 miyon florin. El a cumpra un lotto loco y e numbernan ey a bin resulta e number ganado di Lotto 5.

Super contento, famia a pasa Oficina di Lotto pa asina reclama su premio di Lotto 5. E ticket ganado a wordo cumpra na Mantón Lottery, na Sabana Bassora, y numbernan ganado tawata: 05-19-20-23-30. Esaki ta e di prome multi-miyonario di Lotto 5 pa 2021 y e di 3 miyonario total di Lotto pa e aña aki!

Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wegá, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wegá di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.



Paga bo cuenta online ta facil

Sea
Abonnement
of Aviso

Pago online, facil y ligo

Pa hasi pago online pone number y adres na cuenta di banco RBC Surinam Printing
account # 77000001140152447

LET'S ART ABOUT MENTAL HEALTH - EVENTO UNICO COMBINANDO ARTE Y SALUD MENTAL

Salud mental ta un topico cu ultimo tempo ta bin dilanti frecuentemente. Esaki tin di haber cu e necesidad pa conscientisacion riba e tema sumamente importante aki.

Pa conmemora e dia internacional di Salud Mental cu tabata 10 di october ultimo, a organisa, pa medio di un colaboracion, Aruba su prome feria di salud mental: Let's Art About Mental Health unda e meta ta pa promove conscientisacion encuan to temanan rela ta cu salud mental y adiccion.

Esaki lo tuma luga diasabra 23 di october na Ateliers '89. Cumin sando desde 8:30am pa 10:00am cu un Art Therapy workshop y sigui pa 10:00am pa 3:00pm cu un feria di salud mental. Evento ta pa un y tur, y entrada ta gratis.

Pa forma parti na e Art Therapy workshop, lo mester cumpra tickets, Afl. 15,- pa ticket, cual ta obtenibel na Oficina Principal di Respaldo (Caya Punta Brabo 7), Citgo Boulevard y na Citgo Essoville. E Art Therapy Workshop lo wordo duna pa Sra. Marleen de Valk, kende a haci e estudio di Vaktherapeut/ Beeldend Therapeut. E ta traha na Psychiatrisch Ziekenhuis Klinika Capriles y e ta

bestuurslid di Caribbean Association for Arts, Play and Psychomotorische Therapies (CAAPPT), ademas e ta duna charla, training y workshops regularmente. Durante e Art Therapy workshop nos lo ofrece un workshop interactivo unda bo por expresa bo pensamiento y emocionnan.

Ademas di esaki, lo tin varios workshops gratis cu adulto, mucha y hoben por tuma parti na dje y tambe lo tin varios organisacionnan, fundacionnan y instancianan

presente cu lo por duna un mihor splicacion di nan servicionan y con e comunidad por haci uso di esaki. Lo tin varios ar-

tistanan y artesanonan local presente cu lo ta bende nan obra di arte durante e evento.

E feria Let's Art about Health ta pa tur edad. Nos ta invita comunidad di Aruba henter pa bin pasa un rato ameno.



TENE NA CUENTA E USO DI TAPA BOCAS

HOTLINE

744-0444

**CAPT'E
Y MAND'E**

Pareha no tawata teniendo relacion amoroso ariba caya

De La Sallestraat - Diadomingo algo prome cu 10'or di anochi. Un patruya di polis a wordo manda dilanti Imelda Kleuterschool, pa un pareha cu lo tabata haciendo actonan immoral riba caya.

Na yegada berdad polis ta topa riba e tereno band'i

pazuid di caminda, un pareha papiando cu otro, e homber tabata den un short y lomba sunu, mientras e dama si tawata tin tur su paña bisti.

Polis a papia cu nan y despues a bisa e homber pa e bisti su t-shirt y pa nan move for di e sitio.



SOLO Pueblo

NA MERCA UN HOBENCITO(13) HUNGANDO RIBA SU IPAD DEN SU CAMBER A WORDO ALCANSA FATALMENTE PA UN BALA PERDI

Tuscaloosa, Alabama, Merica: Diabierna den careda di 6'or y mey di atardi, un hobencito tabata hungando riba su Ipad den su camber, na momento cu a tuma lugar un tiramento dilanti di su cas. E hobencito a wordo alcanza pa un bala perdi den su cabes y un rato despues a fayece. E caso tristo aki ta bou investigacion y autoridad ta pensa cu e persona cu a los e tironan no tabata tine genuk pa tira e hobencito. Aparentementa ta un yobida di bala tabata tin dilanti di e cas. Polis local ta buscando mas testigo,



pero no a logra detene niun persona ainda. Segun polis e bala lo a pasa door di e bentana di camber y a alcanza e hobencito fatalmente. Tuscaloosa Violent Crimes Unit a tuma e investigacion over y desde diasabra mainta autoridad ta pidi

pa yudansa di e habitantenan pa localisa e sospechoso. Segun e comandante di Violent Crimes Unit, varios persona di interes ta wordo busca, e investigacion ta andando y no por duna mas detaves na e momento nan aki.



TENE NA CUENTA E USO OBLIGATORIO DI TAPABOCA



SOLO SALUD



5 dieet di moda cu ta pone bo salud na riesgo



Pa cuestionnan di estetica y salud, hopi hende ta sinti e necesidad di adopta un dieet pa baha di peso. Ta berdad cu e proceso aki ta depende di hopi factor; no obstante, alimentacion ta un di e aspectonan clave pa logr'e y ta recurri na dieetnan di moda.

Den e afan pa logra un cambio satisfactorio den poco tempo, algun ta dicidi pa adopta plannan estricto y restrictivo cu, aunke ta permiti baha algun kilo den cuestion di dia, cu tempo por produci reaccionnan indesea den e organismo.

Lo mas preocupante ta cu ta sigui ignora e importancia di come balancea y apesar di e riesgonan, tambe ta esnan cu ta laga nan mes haba pa e regimennan aki cu no ta mas cu moda.

Cualnan ta esunnan mas popular? Dicon nan mester wordo evita? Den e oportunidad aki nos a recompra 5 tipo di dieet cu por ta perjudicial pa bo salud.

1. Dieet di grapefruit

Grapefruit ta un fruta citrico dushi cu a gana fama pa su capacidad pa promove perdida di peso. E ta hopi abao den calorìa y ta contene nutrientenan esencial cu ta apoya tanto e proceso digestivo como e metabolismo.

Apesar di e cualidadnan aki, dieet di grapefruit a posiciona como un di e dieetnan di moda mas peligroso, ya cu e plan ta supone un reduccion significativo di calorìa y nutrientenan esencial.

E ta consisti den consumi durante



3 dia di siman solamente grapefruit. Por supuesto, e ta permiti perde peso di manera notorio, aunke cu hopi riesgo.

E dieet aki por ocasiona:

- Sensacion di fatiga y mareo
- Episodionan di ansiedad
- Trastornonan digestivo y diarea
- Deficiencianan nutricional severo

2. Dieet di ayuno

E dieet di e ayuno a gana hopi fama den e ultimo añanan y di hecho, ta existi un documental y buki al respecto. El a wordo crea pa dr. Michael Mosley y ta un di e plannan cu ta yuda logra resultadonan rapido.

Su principal característica ta cu ta elimina e prome cuminda di dia: desayuno. Por lo tanto, ta restringi un di e fuentenan di energia mas importante pa e organ-

ismo.

Salta e desayuno no ta sinonimo di "spaar calorìa". Ora cu no ta proporciona e alimentonan aki na curpa, e cerebro ta reacciona y ta tuma e energia di e musculonan destruyendonan poco poco.

Otro efectonan negativo ta inclui:

- Metabolismo lento
- Sensacion di cansancio y mareo
- Hipoglucemia
- Problema digestivo of barica sera
- Anorexia

3. Dieet vegano estricto

Den e ultimo decadanan e dieet di moda vegano a tuma hopi for-

nan esencial

- Dificultadnan digestivo
- Deficiencia di vitamina
- Perdida di masa muscular
- Sensacion di fatiga

4. Dieet di webo

Den e popular dieet di webo, ta sugeri e consumo di 6 porcion di webo pa dia, compana solamente pa fruta y berdura.

Nos sa cu webo ta un alimento saludabel cu por proporciona hopi di e nutrientenan esencial; apesar di esey, e dieet aki por ta perjudicial, dado cu e no ta cumpli cu e caracteristicanan di un alimentacion balansa.

Mantene e alimentacion aki por causa

- Descompensacion y deficiencianan nutricional
- Debilidad of letargo
- Descontrol di colesterol
- Barica cera y mal aliento
- Rebound effect

5. Atkins Diet

E principal característica di e dieet aki ta pa elimina e grupo di carbohidrato y sucu, pa basa riba un ingesta libre di proteina y vet. E organismo, door di agota su fuente di glucogeno, ta cuminsa usa dicho nutrientenan como fuente di energia. Esaki ta produci un concentracion di curpanan cetonicu cu, aunke ta permiti baha di peso, por deteriora salud di organonan importante.

Su consecuencianan ta inclui:

- Alteracionnan metabólico
- Descontrol den e pH di e curpa
- Exceso di acido urico
- Dificultadnan neuronal, cardiaco y respiratorio
- Deterioro di e funcionnan di higra y riñon
- Problemanan di concentracion y memoria
- Desgaste di weso

Eligi e dieetnan di moda aki por facilita e perdida di peso; sin embargo, prome cu adopta cualkier, ta fundamental pa considera su efectonan negativo y e estado di salud actual!

E miho manera di alcanza un peso sano y ekilibra ta cu un dieet balancea y eheercicio fisico.

sa. Aunke pa hopi ta un estilo di vida, otronan ta considera e miho metodo pa baha di peso den poco tempo.

Fruta y berduranan organico ta e miho aliadonan di e dieet, esey no por nenga. Sin embargo, dado cu mester existi un ekilibrio cu tur alimento, algun di e plannan por ta hopi peligroso.

Door di elimina por completo alimentonan di origen animal, e dieet vegano falta di e vitamina B12 cu ta necesario pa e desaroyo neuronal. Kendenan adopta mester considera consumi un suplemento.

Di un otro banda, ta necesario aumenta e consumo di algun fuente di proteina. Tin hopi alimento vegetal cu por aporta na e nutriente den cantidadnan husto.

Un dieet vegano mal planea por causa:

- Mal absorcion di mineral-

Renobacion Carismatico Catolico

Ta celebra den luna di October 45 aña na Aruba

Documentacion di Renobacion Carismatico Catolico na Aruba, ta minimo. For di anuncio y foyetonan di congreso y actividadnan nos ta purba duna, a peticion, un reconstruccion di e movimiento riba nos isla.

Den iglesia Catolica movimiento Carismatico (of Pentecostal) a cuminsa na aña 1967 na Estados Unidos na Universidad di Duquesne, Pittsburg durante un fin di siman di retiro. Dentro di 23 aña e movimiento a crece cu mas di 100 millon catolico miembro den mas di 238 nacion entre nan, Aruba.

Renobacion ta enfatisa e relacion y compromiso personal di cada individuo cu Cristo Hesus den su iglesia, pa medio di e poder di Spirito Santo, manera a sosode dia di Pentecoste y describi den boeki di Echonan capitulo 2. Esnan den renobacion carismatico Catolico tin e conviccion di a keda llená y batizá cu e Spirito Santo. Mayoría biaha pa medio di ponemento di man. E nuebe señalnan di a keda llená cu e Spirito Santo ta sabiduria, conocimiento, fe, sanacion, podernan milagroso, profecia, discernimiento, don di palabra y interpretacion di lenga, manera describi den 1Cor.12. 8-10. Cada Carismatico ta wordo considera di mester por actua di acuerdo cu e prome Carismatico esta Mama Maria kende a keda llená cu poder di Spirito Santo (Mt 1 y MC 1). Di ey Mama Maria a sali pa sirbi y a canta alabansa na Señor e Magnificat. E dos componentenan aki sirbi bo prohimo y alaba Señor, ta forma parti integral di e bida di un Carismatico.

Via Trinidad y Corsow, un diez aña despues di su inicio na Estados Unidos, na final di 1976, Pastoor Standenmeijer († 1978) a cuminsa cu e prome grupo di oracion den Capilla di Tanki Leendert. E grupo di orashon aki haña e nomber di Shalom y ta reuni tur siman te dia di awe. Den su inicio Pastoor Standenmeijer tabata wordo asisti dor di e.o. sra. Crisma Paulina q e p.d. Papa Juan Pablo 11 december 1979 tabata basta explicito. El a bisa di ta convenci cu e movimiento lo ta un componente importante den renobacion di iglesia. Vaticano 2 a scribi di e donnan di Spirito Santo,

cu “no ta solamente pa medio di e sacramentonan cu Spirito Santo ta santifica y guia e pueblo di Dios. E manifestacion di Spirito Santo ta duná na cada un, pa probecha di esaki”. (1 Cor .12,7”.

Apesar di esaki claro cu no ta tur pastoor tabata asina entusiasmo cu e movimiento aki. Gruponan carismatico mas bien, tabata lanta den parokia, na cas di famia. Fuera di cas di famia por ejempl un hotel manera Basiruti, tabata pone un sala disponibel tur diabierna anochi pa grupo di oracion. Un grupo grandi tabata acudi aki bou gia di sra. Ida Messman cu tabata gerente di hotel e tempo ey. Poco poco den diferente parokia a cuminsa lanta gruponan di oracion den un forma mas structura. E grupo Carismatico di Savaneta, djis pa duna un ejempl, a lanta na januari 1979. Por bisa cu na final di decada 70 casi tur parokia tabata tin un of otro grupo di oracion di Renobacion Carismatico Catolico. Cierta parokia tabata tin tambe grupo di hoben.

Pa haña instruccion y fortificacion lidernan carismatico tabata asisti na conferencianan carismatico na e.o. Trinidad and Tobago den e auditorium di University of West Indies, St. Augustine. Na Trinidad sra Deborah de Rosia y Ursula(Babsy)Bleasdel tabata lidernan prominente. Nan a bishita Aruba varios biaha pa duna enseñansa. E di siete conferencia di Renobacion Carismatico Caribense (na ingles) a tuma lugar na 1990 bou e tema “Bai anto y haci e hendenan den tur nashon mi discipel”(Mt 28,19). E conferencia a conta cu representantenan di 22 pais entre otro Antigua, Aruba, Bahamas Barbados, Belize, Bermuda, Corsow y Boneiro, Dominica, Grenada, Guyana, Montserrat, Jamaica, Islanan Ariba, St. Croix, St. Vincent y tambe Surinam. Fuera di charlanan di entre otro Fr. Tom Forrest, director internacional di evangelizacion 2000 y ex director di e oficina internacional di Renobacion Carismatico, y conferencianan, tabata tin workshops di un bon nivel. Asina e lidernan tabata haña instruccion ariba entre otro, con pa prepara bo testimonio, e mensaje basico di Evangelio, con pa haci oracion cu un hende, encurasha



Catoliconan pa biba nan fe, encurasha pa evangeliza, evangelizacion di hende homber, muchanan y hobennan, evangelizacion den e poder di Spirito Santo, defende bo fe contra spiritualidad falso y e bataya spiritual den evangelizacion.

Igual na Miami lidernan di Aruba tabata asisti na conferencianan carismatico (na Spaño) pa encurashamento y instruccion. Asina e di 12 conferencia di renobacion Carismatico Catolico a tuma lugar na Downtown Miami den e centro di convencion James L.Knight na Mei 24-26, 1996 bou di e tema “No tengan Miedo”. Aki tambe e conferencia a conta cu presencia y predica di entre otro e conocido Salvador Gomez, fundador di e organisacion evangelisadora “Trigo Ministerio de la Palabra”. Salvador Gomez y su equipo a bishita Aruba varios biaha riba invitacion di e Service Team di Renobacion Carismatico Catolico. E Service team di Renobacion Carismatico ta e organo cu ta coordina e actividadnan di e gruponan di oracion manera, seminario Bida den Spirito y seminario di formacion, conferencia y celebracionnan. Na cierto momento Renobacion Carismatico tabata consisti di 25 grupo di oracion rond Aruba, cu un por medio di 75 miembro pa cada grupo y nan kerngroep. Semper e Service Team tabata tin banda di dje un director spiritual. Den su prome dianan despues di pader Standenmeijer, e directornan spiritual pa algun ana tabata sucesivamente Padernan Bouwman o.p. y desde 1999 Pader Franssen o.p. Na mei 2009 despues di 10 ana, Service Team a tuma despedida di pader

Franssen como director spiritual. Pa su celebracion di 45 aña Renobacion Carismatico naturalmente e circunstancianan no ta permiti celebracion cu congreso den grupo grandi. Por probecha e ocasion si pa un biaha mas haci un reflexion cu si den nos tempo tin suficiente motivacion di miembronan di iglesia pa asumí e mishon personal cu ta encarna den e mishon di Cristo Hesus. Tambe por haci e pregunta cu si tin suficiente participacion di hobennan, y con pa mas promove liderato solido social y spiritual. Un otro pregunta ta cu si tin e motivashon y un sosten fuerte y cla di pati di clero pa cu e movimiento. Temanan cu 25 aña pasa a keda treci padilanti y cu ta keda actual.

Na Corsow e movimiento a cuminsa un aña prome na 1975. Corsow a celebra su prome Congreso Carismatico Catolico dianan 6 te cu 8 di oktober di aña 2000. E tema di e congreso tabata “ Mi ta yen di goso pa Señor” (Isaias 61.10). E meta di e congreso tabata pa haci un reflexion profundo riba 25 aña di experiencia di Renobacion Carismatico na Corsow y su influencia riba educacion i formacion spiritual di comunidad y e aceptacion y afirmacion den iglesia y e pueblo en general. Tabata spera cu e congreso lo resulta den recomendacionnan pa: motiva miembronan di iglesia pa asumí e mishon personal cu ta encarna den e mishon di Cristo Hesus, mas participacion di hobennan, promove liderato solido social y spiritual, motivashon y sosten mas fuerte y cla di clero y fielnan pa crecimiento spiritual di e pueblo.

Eric Illes MA

PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIAMARS 19 DI OKTOBER 2021, 18:00 ORA.

ELABORA: DIALUNA 18 DI OKTOBER 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBLE AWACERO PASAJERO

DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 37 PA 40 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6 19 PM
SUBIDA DI SOLO : 6 30 AM

BIENTO

MODERA FOR DI DIRECCIONAN ENTRE OOST-NOORDOOST Y OOST-ZUIDOOST;

FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).
DEN DIA BASTA FUERTE TE POSIBLEMENTE FUERTE DEN
RAFAGA;

FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
AIRE DEN REGION TA CONTENE POCO HUMEDAD Y ESAKI
LO STROBA DESAROYO DI NUBIANAN CU POR PRODUCI
AWACERO. SOLAMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA Y
MAINTA TREMPAN HUMEDAD POR BIRA NET SUFICIENTE
PA POR INDUCI LOCALMENTE UN AWACERO PASAJERO
TE BREVE. DI OTRO UN BANDA POR BISA CU BIENTO
LO SUBI GRADUALMENTE DURANTE PROXIMO DIANAN.

CONDICIONAN MARITIMO, ESTADO DI LAMA
TA SPERA UN ESTADO DI LAMA LEVE NA PARTINAN
PROTEJE, Y LEVE TE MODERA NA PARTINAN ZUID.
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA
MODERA CU OLANAN ENTRE 2 PA 3, LOCALMENTE
4 PLA.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE.
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TO 3 MM, LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM)

AIRPORT : MAX 33 / MIN 27 / 0.0 MM

WESTPUNT: MAX 33 / MIN 28 / 0.1 MM

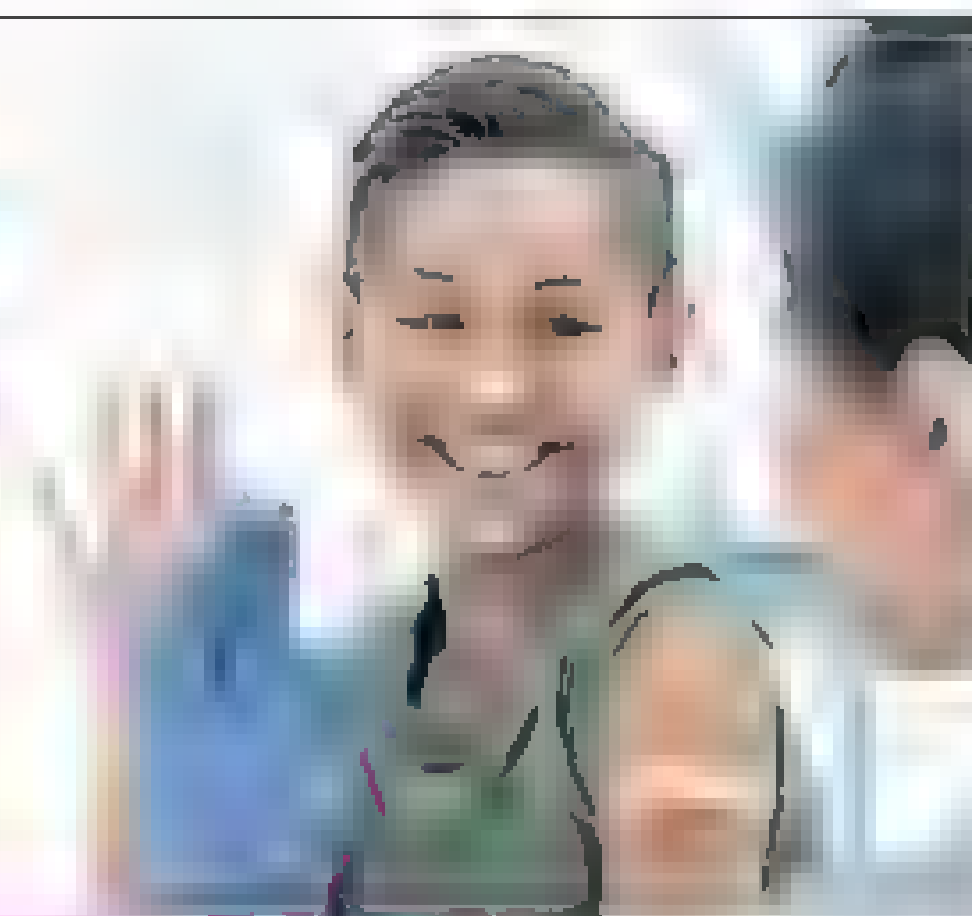
STA ROSA: MAX 33 / MIN 28 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN.
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE
BREVE.

BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST
I MODERA;

BASTA FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX /
MIN LO TA: 33 / 28

Tur Mucha
bon vacuna



Pa Kiko?

Pa proteha y proteha di muchanan cu ta
menor di 12 aña.

Ken?

Tur mucha di 0 pa 12 aña cu ta biba ilegal
na Aruba

Pa Ki Kiko?

Pa proteha y proteha di muchanan cu ta
menor di 12 aña.

Pa Ki Kiko?

Ira e Wt Gele Kruis of e Seccion Cuido Salud Hubenil (JGZ)

cu ta e instancianan

na Aruba encarga pa vacuna muchanan 0 pa 12 aña

	Registrado	Registrado	Registrado
Wt Gele Kruis	4	5	4.1%
Wt Gele Kruis	4	5	4.1%
Wt Gele Kruis	4	5	4.1%
Wt Gele Kruis	4	5	4.1%
Wt Gele Kruis	4	5	4.1%
Wt Gele Kruis	4	5	4.1%

Corda e servicio aki ta gratis y tur informacion lo keda personal y confidencial

Pa mas informacion, contacta e Seccion Cuido Salud Hubenil (JGZ)



AK

GARDEN & MAIN, FRANK Z. BERT
2021

**Sushi di
cura?**

Nos ta tir'e
afo

AWG 50

OFERTA GRATIS OF RESERVACION
+297 7460815
AKGARDENARUBA@GMAIL.COM

BAN TENE ARUBA LIMPI

SERVICIO Y COMPRA

SOLO Pueblo OBITUARIO



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrese

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250.00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400.00

Pa mas informashon por luna contacto cu oficina
na 585-9500 of 741-6534 pa mas informashon

Ta buska cas pa huur

Call 5645064

Ta buska cas pa compra



SOLO Pueblo

CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel.585 9500

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

SPECIAL — SPECIAL — SPECIAL

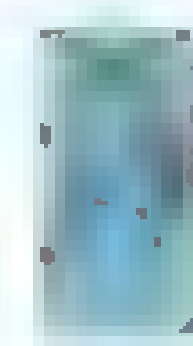
LUNA DI OKTOBER, LUNA DI MARIA, REINA DI ROSARIO

Special pa luna di oktober so
(cantidad ta limita)



2X

+



1X

Dos pakete cu un buki extra di 'Rosario di Liberacion' pa FL\$ 35,- so

Cada pakete ta inclui:

- 1 buki: Con pa resa e Rosario y yega na Hesus pa medio di Maria
 - 1 rosario
 - Foyeto: Misterionan di Rosario
 - Foyeto: Origen y poder di Rosario
- Pa siña resa y experiencia e poder di resa e Rosario.

CONTACTONAN ——— Cordelia Fun 5949595, Aura Kampervenn 593 3149,
Eulogia Koolman 594 7356, Pieta van Heyningen 732 2466, Lucy Irwin 592 9957

SALBA NOS YUNAN, SALBA NOS FAMILIA, SALBA NOS COMUNIDAD — RESA E ROSARIO

SCEPTIC TANK
PRIJS SPECIAL
AWG 75,-
(7 CUBE)



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201





Lotto Merdia
OCTOBER 18

CATON Sorteo # 3360 0584 4019 6710	LOTO Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x All 12 00 120.000,-	Joker Letter Proximo Jackpot
W4 Sorteo # 3360 2961	LOTO Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4 0 x All 12 00 76.000,-	Proximo Jackpot
OFF Sorteo # 1416 1751	LOTO Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4 0 x All 12 00 0 x All 50 00 0 x All 5 00 400.000,-	Mega Ball Proximo Jackpot
TOMAS Sorteo # 3360 0687 Piscis	LOTO Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4 0 x All 12 00 0 x All 50 00 0 x All 5 00 Afl. 550.000,-	Mega Ball
LUCKY Sorteo # 234 912 X5	LOTO Sorteo # 	

Lotto ANOCHI
OCTOBER 16

CATON Sorteo # 7466 9122 8109 2480	LOTO Sorteo # 2227 0 x Jackpot 1 x Match 4+ 3 x Match 4 115 x All 12 00 120.000,-	03-15-22-31-34 Joker 2 Letter H Proximo Jackpot
W4 Sorteo # 6510 9413	LOTO Sorteo # 5564 0 x Jackpot 5 x Match 4 140 x All 12 00 73.000,-	13-15-16-29-30 Proximo Jackpot
OFF Sorteo # 1215 3436	LOTO Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4 0 x All 12 00 0 x All 50 00 0 x All 5 00 400.000,-	Mega Ball Proximo Jackpot
TOMAS Sorteo # 5269 3167 Tauro	LOTO Sorteo # 5269 0 x All 12 00 Afl. 550.000,-	
LUCKY Sorteo # 199 144 X2	LOTO Sorteo # 	

King & Queen
Barbers / Salon

GIVING YOU A LEGENDARY HAIRCUT WITH A TRADITIONAL SERVICE


Macuarima #57

Open over winter stadium

Give us a call

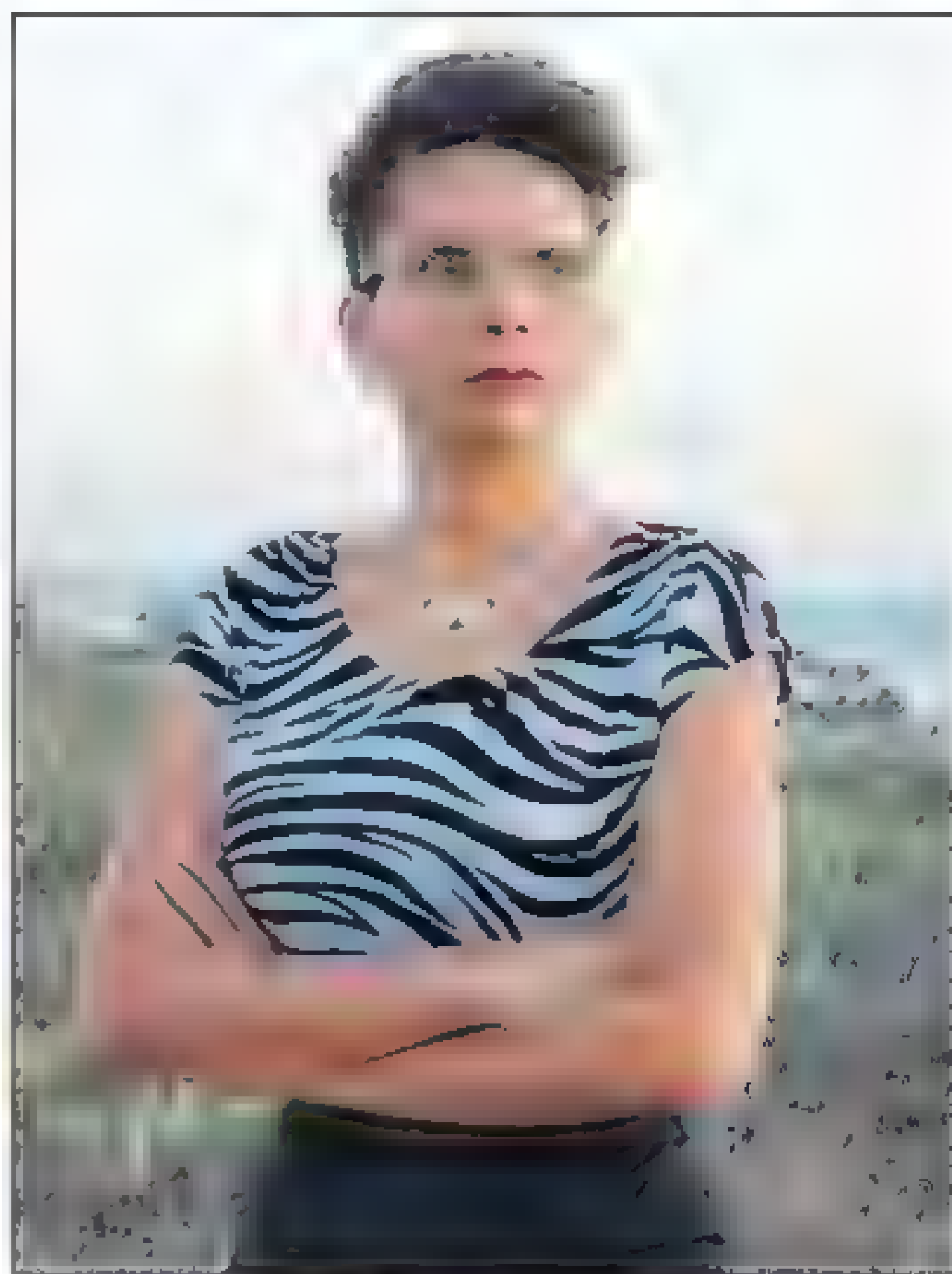
+297-743-1908

Lotto MERDIA
OCTOBER 17

CATON Sorteo # 3359 5096 9128 9372	LOTO Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x All 12 00 120.000,-	Joker Letter Proximo Jackpot
W4 Sorteo # 3359 4669	LOTO Sorteo # 5565 0 x Jackpot 2 x Match 4 126 x All 12 00 76.000,-	04-16-17-19-27 Proximo Jackpot
OFF Sorteo # 1415 4470	LOTO Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4 0 x All 12 00 0 x All 50 00 0 x All 5 00 400.000,-	Mega Ball Proximo Jackpot
TOMAS Sorteo # 3359 7042 Virgo	LOTO Sorteo # 3359 0 x All 12 00 Afl. 550.000,-	
LUCKY Sorteo # 233 062 X5	LOTO Sorteo # 	

SILENCIO HERMETICO DI MINISTER DANGUI ODUBER

ORANJESTAD: Dia 24 di September Hulanda a tuma e decision di no fia pais Aruba e ultimo tranche pa loke ta e sosten di likidez pa e ultimo cuartal di 2021. E motibo tras di tal decision ta cu pais Aruba no a sa di cumpli cu loke Prome Minister Evelyn Wever – Croes a bay di acuerdo y firma riba 13 di november 2020 Segun Minister Plenipotenciario, sr Guilfred Besaril, den e ultimo reunion di Riksmisterraad, Hulanda a bay di acuerdo pa duna Aruba un luna di tempo pa haci ahustacion y asina cumpli cu loke gobierno a bay di acuerdo cu ne, entre otro e recorte di 60 miyon pa aña den AZV, pa asina Aruba por ricibi dicho suma di placa ainda. Recorte di 60 miyon pa aña den Seguro general (AZV) Minister di Salubridad, sr Danguillame Oduber a dirigi un carta caminda e ta notifica Hulanda cu pais Aruba no lo alcanza dicho suma (lesa: 'bezuinigingsplan' proponi na Hulanda door di Minister di FEC y Minister di TVS na juni 2020) acorda pa aña 2021, pero cu lo por yega solamente na e suma di 40 miyon. Ta sali for di e punto di bista cu e hustificacion cu e Minister di Salubridad a duna no tin balor agrega alguno pa Hulanda. Kico esaki lo nifica pa nos Pueblo? E diferencia di e recorte ta representa un 50% di e suma alcanza. Cua ta e maneho cu gobierno lo ehecuta pa asina vega na e suma di 20 miyon cu falta den e 3 luna (of menos) prome cu aña 2021 termina? Pa Aruba por bin na remarca pa ricibi e ayudo financiero ta mfica cu lo mester haci mas reforma ainda den cuido medico. Cu lo mester introduci e contribucion propio di cada asegurado. Cu lo tin cu reintroduci e lista di remedi cu no lo keda cubri pa AZV. Cu cierto serviccionan lo keda minimalisa

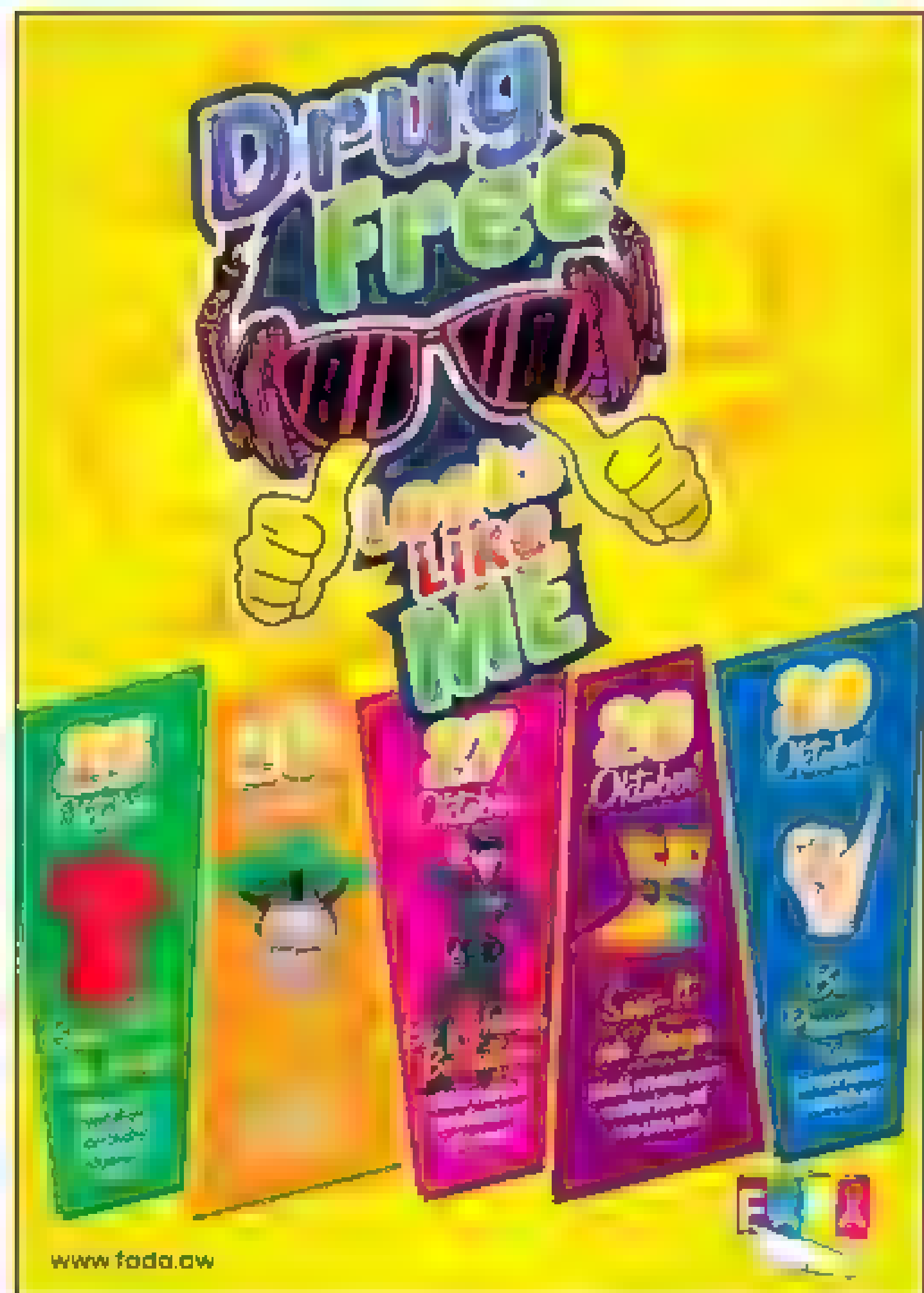
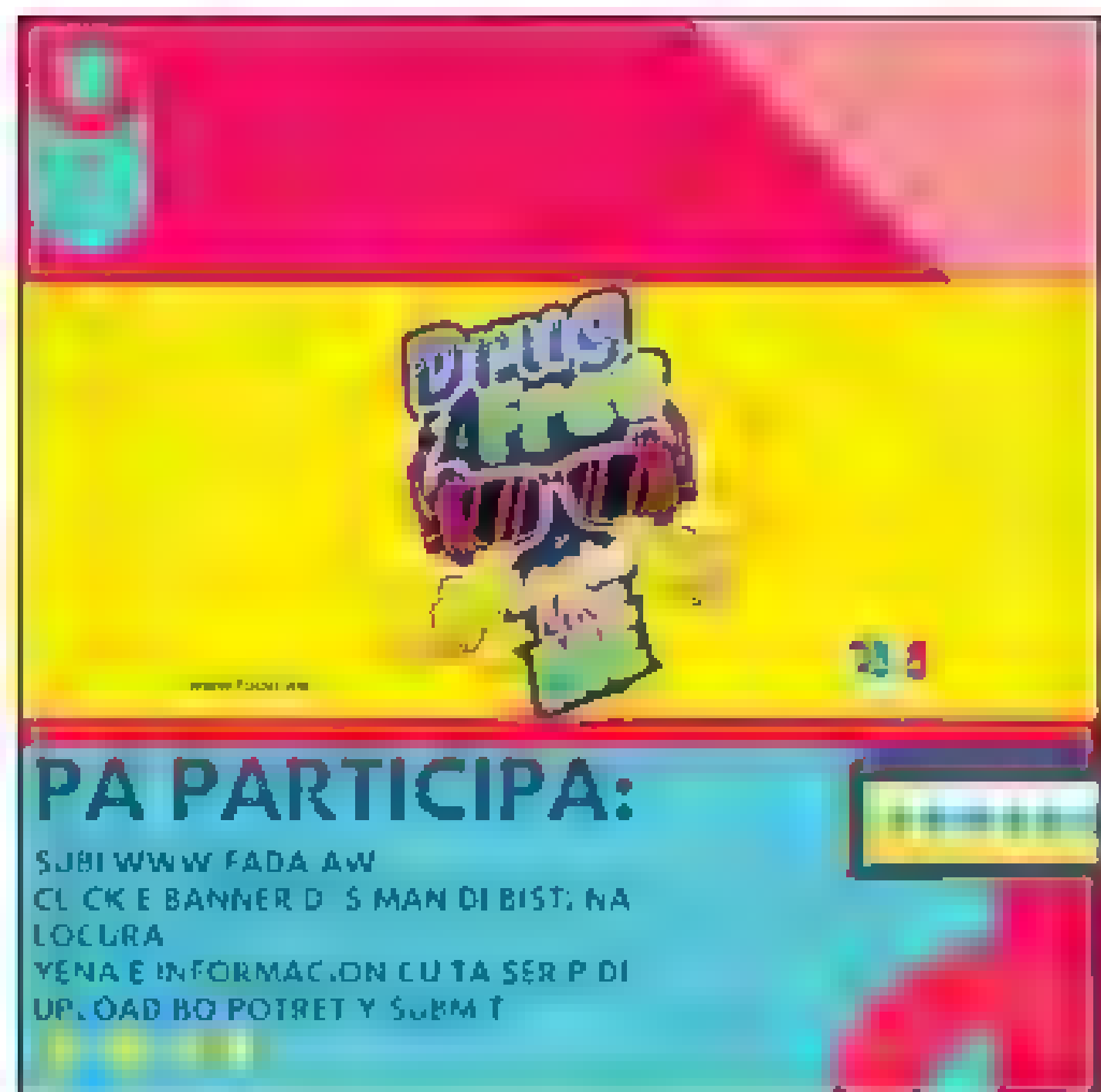


of lo keda corta. Na final di dia e unico cu lo sinti esaki ta PUEBLO. Financieramente nos ta den un periodo hopi fragil, varios persona a perde nan entrada, tin hopi trahado cu ainda no ta cobrando 100% y e pensioen cu nos grandinan ta ricibi no ta yega, corda pa tin espacio pa por paga pa nan remedi y of aporta x suma pa por haya cuido medico. Ta un secreto publico cu nos ta confrontando un inflacion di nunca antes bisto. Pues costo di bida ta extremadamente halto y e entrada di un gran porcentaje di e ciudadanonan ta sea alcanza net of tin di nan cu for di basta tempo ta pasando den necesidad extremo pa locual ta lo basico cu un ser humano tin derecho riba dje pa hiba un bida digno. Prome cu tratamiento di presupuesto 2021 mi a dirigi varios pregunta na Minister di Salubridad relaciona cu AZV. Entre otro: • Minister por informa Parlamento kico lo ta e plan concreto relaciona cu e 'eigen bijdrage' di cada pashent/cliente? •

Tin un plan concreto con lo haci e recorte di e 5 miyon pa luna di AZV? • Minister por informa Parlamento si lo introduci un plan concreto pa esnan cu no por paga e suma cu lo keda fiha (eigen bijdrage)? • Minister por comparti e rapport cu Parlamento relaciona cu e recomendacionnan ricibi riba e topico aki? Mientrastanto tres luna despues ta un hecho cu nos ta na crusada di e abismo y te na e momento aki no tin un contestacion concreto di tanto e Minister di Salubridad y tampoco di nos Prome Minister relaciona cu e preocupacion enorme cu ta biba bou di nos PUEBLO. Loke ta di lamenta ta cu solamente den medionan di comunicacion por lesa tocante posibel decisionnan cu lo keda tuma. Ki dia, con y cuanto ta keda e preguntanan di miyon.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualquer informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500



Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	524-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiana	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Botica na Warda

OCTOBER 19
P'abou di brug:
Botica Central
P'ariba di brug:
Botica San Nicolas

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

OKTOBER 2021

Dr. Bodere, E
 Dr. de Cuba, M
 Dr. Every, B
 Dr. Giel, D
 Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K
 Dr. Vis, S
 Dr. Wever, M
 Dr. Winterdal, N

VR	01	LINDEN V/D	MA	18	VIS
MA	04	RAMAUTAR	DI	19	WEVER
DI	05	VIS	WO	20	WINTERDAL
WO	06	WEVER	DO	21	BODERIE
DO	07	WINTERDAL	VR	22	DE CUBA
VR	08	BODERIE	MA	25	EVERY
MA	11	DE CUBA	DI	26	GIEL
DI	12	EVERY	WO	27	LINDEN V/D
WO	13	GIEL	DO	28	RAMAUTAR
DO	14	LINDEN V/D	VR	29	VIS
VR	15	RAMAUTAR			

WEEKENDDIENST

02 - 03 OCTOBER	*	WEVER
09 - 10 OCTOBER	*	WINTERDAL
16 - 17 OCTOBER	*	BODERIE
23 - 24 OCTOBER	*	DE CUBA
30 - 31 OCTOBER	*	EVERY

NUMBERNAN IMPORTANTE pa covid-19



Emergencia pa covid pashent

166

7pm-7am di
 Dialuna pa
 Diabierne
 Weekend
 full dia



Test den siman

Yama bo Dokter di Cas

Orario di
 oficina so



Keho pa infraccion di regla di negoshi

522-4267

Orario di
 oficina so



Test prome cu bay den exterior

597 4522, 280 0630 y 592 0709

Orario di
 oficina so



Persona indocumenta cu sintoma

280-0101

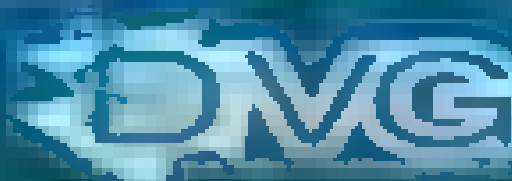
Orario di
 oficina so



Turista cu sintoma

280-0505

Orario di
 oficina so



FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

MAMA SOLTERA, BO TA BENDICIONA

Tin mama soltera cu ta nan mes deseo pa nan ta mama soltero, door cu nan kier un yiu, pero no kier casa.

Tin mama soltera cu a wordo bandona pa e tata di e yiu, tin mama soltera hoben cu accidentalmente a yega nan un yiu, etc.

Ora bo ta mama soltera bo mester para firme y fuerte den e palabra di Dios, Romanos capitulo 8 vers 31-35 ta bisa: Kico nos lo bisa di e cos aki anto? Si Dios ta pa nos ken contra nos.

Mama soltera mester mantene su moral y respet pa su mes y yiu na halto.

Mama soltera no ta por ta un obheto di passion of un pasa tempo sexual.

Si un homber kier drenta bida di un mama soltera mester tin tanto amor pa e mama como pa e yiu.

Mama soltera no por pone amor pa un homber mas

halto cu amor pa su yiu.

Mama soltera no por biba cu un persona cu e no ta confia banda di su yiu.

Mama soltera mester mantene su mes decente, pasobra esey ta e mihor ehempel pa su yiu.

Mama soltera no por ta parandera pasobra e mester educa, coregi y disciplina su yiu (Proverbionan 13:24).

No pasobra bo ta un mama soltera bo tin di bende bo mes pa bo sobreviví.

Un mama soltera no mester soporta abuso y maltrato di ningun hende djis pasobra e ta hanja sosten financiero.

Santiago of e buki di Jacobo Capitulo 1 vers 5 ta bisa: Ma si caulkier di hoso falta sabiduria lage pidi Dios, kende ta duna na tur hende, generosamente y sin reproche, y esaki lo wordo duna na dje.

Tin hopi mama soltera cu



a gana premio di decencia y respet cu a lanta yiu nan bon y cu awe ta den posicion halto den nos comunidad

Mama soltera mester esforsa y perservera pa studia, den tur seriedad posible.

Mama soltera no por chansa banda di su yiu, e mester para firme den educacion di su yiu y lante den e palabra di Dios, pasobra e mes ta mama y e mes tata.

Mama soltera mester pone respet den su cas y guia su yiu nan na obediencia, y mama no por ta esclavisa na alcohol of droga, ni tampoco hacido di redo, pero dedica su mes na su yiu nan den e voluntad di Dios.

Den e buki di 2 Reynan capitulo 17 vers 12, nos por mira con Dios ta usa un mama soltera (buida) pa su Gloria cual ta e buida di Sarepta na kende Dios a manda profeta Elias.

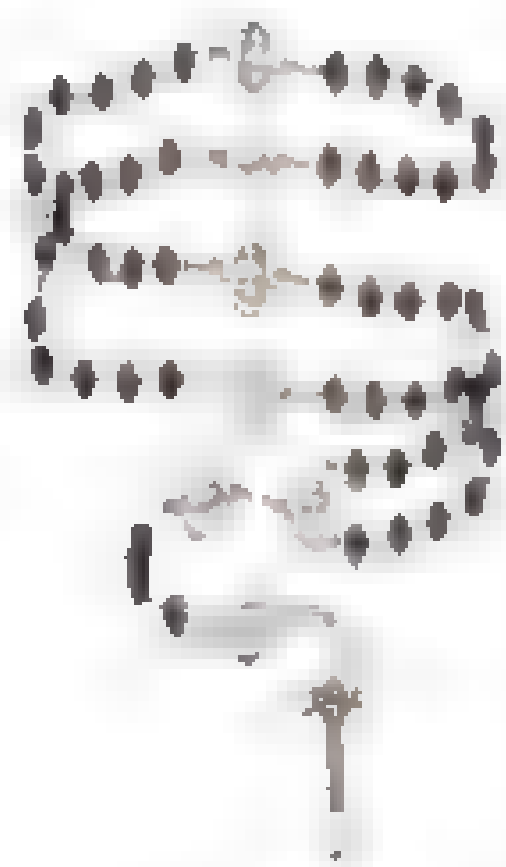
E muher aki den su obediencia a ricibi gran bendicion, esaki ta nifica cu un mama soltera no tin ningun motibo di sinti su mes inferior, pero e por sirbi Dios mescos cu tur hende y wordo usa pa Dios. Pasobra Dios no ta discrimina ni rechasa ningun hende.

Laga Dios su bendicion baha riba cada mama soltera, y pa nan realisa cu Dios ta cu nan

PA ORAHON PROME CU ENTIERO

Vigilia y Orashon despues di
Entiero 8 dia
Por yama
Atanasio Bremo

CEL: 569-2763
Of 568-6141



SEMPER NA BO
ORD

ROSARIO BIBO DIARAZON 20 DI OCTOBER NA ALTO VISTA

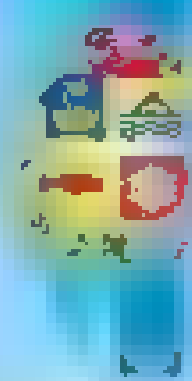
Diarazon awo, 20 di October, lo tin otro Rosario Bibbo na kapel di Alto Vista pa 7 or y mey di anochi.

Comision organisado ta invita hoben y adulto pa asisti pa resa hunto pa bienestar di nos isla.

Lo resa pa e bienestar material, esta pa tur hende por tin trabou y medionan financiero suficiente pa cuminda di tur dia y loke ta necesario. Tambe lo resa pa den cada cas di famia lo tin paz y harmonia pa nos por tin mayornan y yiu nan cu ta stima otro.

Lo resa tambe pa tur enfermo, nos hobennan, nos grandinan y tur hende cu ta den un of otro necesidad di atencion spiritual.

Hunto lo pidi pa medio di intercesion di Birgen di Alto Vista pa nos isla keda semper bendiciona y libra di tur maldad.



Minister di Finansa y Cultura
tin e tristo deber di anuncia fayecimento di



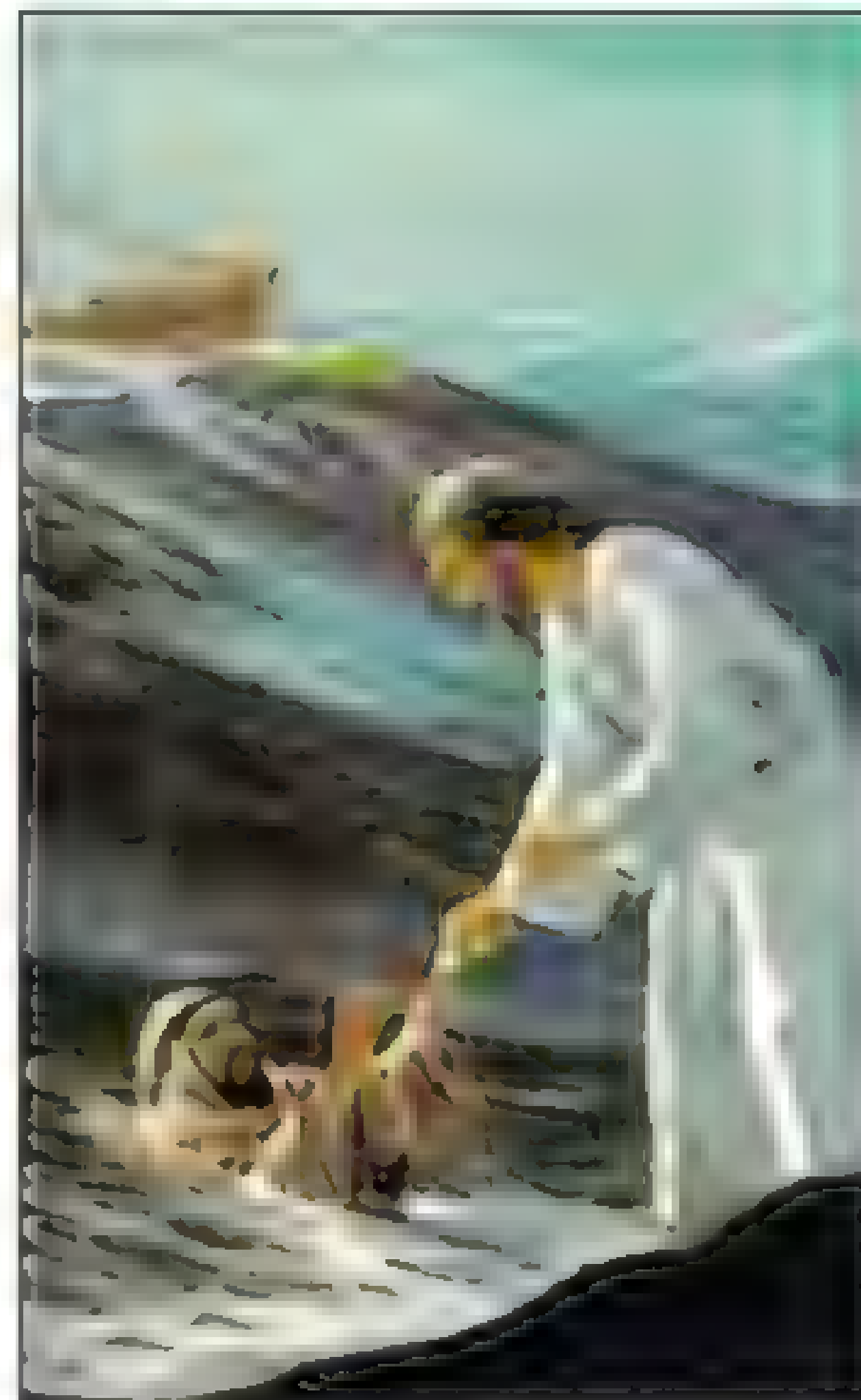
Sra vda Maria Donata-Ras

* 09-04-1932 - 110-10-2021

Na bida Tanta di Minister Xiomara Maduro

Minister sra. mr. Xiomara Maduro y su
ministerio ta manda palabra di profundo
condolencia na famia y amistad.

Cu sra. Maria Donata-Ras Sosega na Paz



"DUDAS"

Pakiko bo ta duda di mi existencia
jen di miedo i temor ta temORIZABO
cuanto biaha mi no a pidi bo confia
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
pa consola bo curason jen di tristesa
ora ta orando ami ta sinta mey mey
scuchando bo bos pidiendo judansa.
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
pa bo tur cos a bai malo i aki duda
a dreña bo curason sin consultami.
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
mi Paz mi yiu homber a entrega
pa kita tur tristesa, miedo i dolor
creando speransa pa sigui truinfa.
Nunca duda den mi promesanan
rikesa i banidad no ta pa eternidad
si bo sigui confia den mi palabranan
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.

"PALABRA DI DIOS."

Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
di nos TATA CELESTIAL.

Mateo 14:31 / Exodo 32:1

Autor: Omaira I. Rodriguez-Britten

Oracion di dia

Un feliz siman yena di bendicion y colma
cu hopi gracia di nos Bon Dios

"Cosecha ta grandi, ma trahado ta poco" Lucas 10,2

Awe riba fiesta di San Lucas Evangelista Iglesia ta proclama
e Evangelio aki den cual e caracteristicanan di e apostel di
Cristo ta wordo presenta. E apostel a wordo yama pa Señor
y lo wordo manda den Su nomber. Ta Hesus ta yama esun
cu E ta confia cu Su mision y a apunta 72 otro y a manda
nan dos dos pa bay prome cu nE na tur ciudad y luganan
unda E mester bay Nan tin cu prepara e caminda pa Señor
curando enfermonan, proclamando e paz y anunciando e
binida di e Reino. E apostelnan cu a wordo yama pa Hesus
ta depende tambe completamente di dJE. "No hiba saco, ni
di placa ni di biahe, ni bisti sandalia, pues nada, solamente
cu e Sagrado Escritura y e saludo di paz. E prohibicion di
Hesus pa Su discipelnan ta indica cu ta solamente Señor
ta mas esencial, cu ta Señor nan ta bay hiba na e pueblo.
Esun cu ta duna parhanan di come, kier pa Su discipelnan
busca prome e Reino di Dios. Dios sa tur loke nos mester y
ta duna nos na abundancia.

Oracion: Señor yuda nos pa nos sigui plama e Bon Noticia
bao di e creyentenan. Laga e fiesta di San Lucas haci nos
mas consciente di e tarea aki. Amen

"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada"
Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos.

Albertico (Tico) Bareño

13 november 1950 - 15 oktober 2021

Casa : Maria (Mery) F. Bareño-Duarte
Yunan: Giralda y Garrick Bareño-Thodé
Vivian Bareño y Joshua Charles
Alfred Bareño y Gilenne Werleman
Sahony Duarte y Shonn Kemp

Nieto(a)nan: Zoë, Sem y Keith Thodé
Terek Ansano y Joshuelee Charles
Sianthy Y Siomy Kemp

Rumanan: Albert Heronimo vdo. di Grace Bareño-Heronimo.
Soybert y Peter Bareño-van der Sloot
Glenda Bareño
Haidy y Esmee Bareño-Geerman
Miranda y Tae Bareño-Harte
Franklin y Ann Bareño-Ruiz
Yvonne Bareño-Oduber

Suegra: Luzmaria Nuñez

Suanan/cuñanan: Mercedes Leonardo Duarte
Elva Leonardo Duarte
Nereyda Leonardo Duarte
Ramona Leonardo Duarte
Luis Leonardo Duarte
Rafael Leonardo Duarte

Subrino(a)nan, primo(a)nan, amigo(a)nan y conocirnan.

Demas famia: Bareño, Duarte, Thodé, Charles, Werleman, Kemp, Heronimo, van der Sloot, Geerman, Harte, Ruiz y Oduber.

Ta invita pa acto di condolencia y entierro cu lo tuma lugar diamars dia 19 di oktober 2021 na Kerki Protestant na Piedra Plat di 9:00 am pa 11:00 am di mainta. Despues ta sali pa Santana Protestant na Piedra Plat.
E reglanan di DVG tocante Covid-19 ta vigente.



**FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128**



Ta invita

Nos devotonan contribuïdior y pueblo di Aruba en general pa asisti na un novena na Santo Jose Gregorio Hernandez preparacion pa su fiesta dia 26 di october.
Novena ta cuminsa dia 17 y sigui ta 25 di october
Dia 23 lo tin rosario bibo y dia 25 cada persona por trece un bela pa ofrece na nos dushi Mama Maria
Dia 26 lo tin un Santo sacrificio di misa

ORA 7:00 DI ANOCHE
LOGAR SITIO DI GRACION

Conde ariba tapeboca y mantene distancia

Boso preocupacion ta altamente aprecia

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

**WASTE HANDLING
CLEANING SERVICES**

10FT

20FT

30FT

PRIJS DI BAKI:
150-175-200-250

*PRIJS TA DEPENDE DI KI TIPO DI SUSHI

YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada"

Salmo: 23

Cu hopi tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a bay laga nos.

ALBERTICO (TICO) BAREÑO

13 november 1950 - 15 oktober 2021



Casa : María (Mery) F. Bareño-Duarte
Yunan: Giralda y Garrick Bareño-Thodé
Vivian Bareño y Joshua Charles
Alfred Bareño y Gilenne Werleman
Sahony Duarte y Shonn Kemp

Nieto(a)nan: Zoë, Sem y Keith Thodé
Terek Ansano y Joshuelee Charles
Sianthy Y Siomy Kemp

Rumanan: Albert Heronimo vdo. di Grace Bareño-Heronimo.
Soybert y Peter Bareño-van der Slood
Glenda Bareño
Haidy y Esmee Bareño-Geerman
Ersly Bareño
Marlyn Bareño
Miranda y Tae Bareño-Harte
Franklin y Ann Bareño-Ruiz
Yvonne Bareño-Oduber

Suegra: Luzmaria Nuñez

Suanan/cuñanan: Mercedes Leonardo Duarte
Elva Leonardo Duarte
Nereyda Leonardo Duarte
Ramona Leonardo Duarte
Luis Leonardo Duarte
Rafael Leonardo Duarte

Subrino(a)nan, primo(a)nan, amigo(a)nan y conocirnan.

Demas famia: Bareño, Duarte, Thodé, Charles, Werleman, Kemp, Heronimo,
van der Slood, Geerman, Harte, Ruiz y Oduber.

Ta invita pa acto di condolencia y entierro cu lo tuma lugar diamars dia 19 di oktober 2021 na Kerki

Protestant na Piedra Plat di 9:00 am pa 11:00 am di mainta. Despues ta sali pa
Santana Protestant na Piedra Plat.

E reglanan di DVG tocante Covid-19 ta vigente.

Protehami Señor, Bo ta mi refugio

Agradecido pa loke e la significa pa nos, nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor



SRA VDA MARIA DONATA-RAS

*09-04-1932 - †10-10-2021

Na nomber di su:

Yiunan: †Franklin y Swinda Donata-Dirks
Rhudy y Marian Donata-Ridderstap
Judith y Oswaldo Wever-Donata
Richard y Yuleima Donata-Perozo
Rene Donata y Gabriella Harms

Nieto(a)nan: Jouritza Oduber, Cherline Maduro, Suhail Lellieveld, Nilienne Donata, Rhudrick Donata,
Jeslin Gomez, Anthony Wever, Natalie Donata, Clinton Donata, Eldrick Donata

Bisanietonan y bisanietanan

Rumannan: †Maximo y Olga Ras
†Ninita y †Simon Dania
Chida y †Tommy Maduro
Olivia y Oswald Croes
†Milo y Maybel Ras
Annie, Flavia, Frida y Helen Ras

Stima manera yiu: Le Franken
Ayudantenan: Carmen y Gloria

Sobrino y sobrinana, primo y primanan y demas famia, bon bisañanan y conocirnan

Ta invita pa e acto di entierro cual lo tuma lugar diamars 19 di oktober 2021 na Pro Catedral San Francisco na
Playa di 2'or pa 4'or di atardi, saliendo despues pa Santana Catolico na Paradera.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Pa motibo di e situacion di COVID-19 ta pidi pa mantene na e reglanan di DVG, usando tapaboca y practi-
cando distancia social.



3			8		1			2
2		1		3		6		4
			2		4			
8		9				1		6
	6						5	
7		2				4		9
			5		9			
9		4		8		7		5
6			1		7			3

7				2		4	8	
2		6			8			5
5			9					
			1	5				
	2						6	
				6	7			
					6			3
6			5			1		4
	9	3		4				7

Crossword puzzles

Fruits

1. Grape 2. Strawberry 3. Watermelon 4. Pomegranate 5. Lemon 6. Apple 7. Pear 8. Pineapple 9. Orange 10. Banana

Si realmente quieres ser feliz, cambia tu actitud, enfrenta los problemas con valentía y nunca te des por vencido.

Hernán Sabido

STOP CU HUMAMENTO TIN HOPI BENEFICIO

Salud Salud Mental Financiero